

**Termenii și Condițiile Generale pentru furnizarea serviciilor post-plătite aplicabil
Persoanelor Fizice - Consumatori
Versiune în vigoare începând cu data de 05 Martie 2025**



Secțiunea 1 - Termenii și Condițiile Generale Pentru Persoane Fizice-Consumatori

PREAMBUL - DEFINIȚII

"Cartela SIM" reprezintă cartela pe care Vodafone o transmite Clientului la momentul încheierii Contractului. Prin introducerea Cartelei SIM în Echipamentul Terminal se va permite conectarea la Rețeaua Vodafone și accesul la Serviciile furnizate de Vodafone

"Client" reprezintă persoana fizică semnatară a Contractului și ale cărei date de identificare se regăsesc în prima pagină a prezentului Contract

"Contractul" reprezintă documentul compus din: Clauzele Contractuale Principale - Partea I și Partea a II-a- ("CCP"), Anexele aferente serviciilor contractate (inclusiv Anexa privind destinațiile internaționale), fișa de sinteză și Termenii și Condițiile Generale ("TCG") precum și documentul "Informare privind prelucrarea datelor cu caracter personal". În caz de discrepanțe între documente, următoarea ordine de prioritate se va aplica:

- (i) Anexele privind descrierea serviciilor contractate;
- (ii) Anexa privind destinațiile internaționale aplicabilă exclusiv portofoliului de oferte destinat persoanelor fizice,
- (iii) CCP - Partea I
- (iv) CCP -Partea a II-a,
- (v) documentul Informare privind prelucrarea datelor cu caracter personal;
- (vi) TCG.

În cazul în care se încheie un contract la distanță sau în afara spațiilor comerciale, Contractul se va completa și cu Clauze specifice contractului încheiat la distanță sau în afara spațiilor comerciale, acestea din urmă prevalând față de documentele prezentate mai sus.

"Echipament Terminal" reprezintă dispozitivul (telefon, tableta, modem, stick etc) utilizat de Client, necesar pentru accesarea Serviciilor furnizate de Vodafone

"Extraopțiune" reprezintă oferta de servicii adițională Planului Tarifar ales de Client

"Numărul de telefon" (MSISDN) reprezintă Numărul a cărui folosință este oferită Clientului fie de către Vodafone în baza Contractului, fie de către un alt furnizor de servicii de comunicații electronice, în cazul în care Clientul face o cerere de portare în Rețeaua Vodafone

"Portare" reprezintă procesul prin care un utilizator de servicii de comunicații electronice trece în Rețeaua unui alt furnizor de astfel de servicii, solicitând în mod expres pastrarea Numărului sau de telefon

"Preventiv" reprezintă sistemul de evidență comun furnizorilor de comunicații electronice și instituțiilor de credit financiar / non-financiar care cuprinde informații cu privire la situația utilizatorilor finali (persoane fizice sau juridice) care generează fraude sau care au datorii rezultate din achitarea cu întârziere/neachitarea facturilor emise pentru încasarea prețului serviciilor prestate.

"Plan Tarifar" reprezintă abonamentul de bază activat Clientului conform opțiunii acestuia și care îi oferă Clientului Servicii de comunicații electronice, în baza unei taxe lunare

"Rețea" reprezintă Rețeaua de comunicații electronice aparținând Vodafone, în care acest operator operează în conformitate cu autorizațiile și licențele obținute

"Pachet de Servicii" reprezintă ansamblul Serviciilor și beneficiilor achiziționate de Client în baza Planului Tarifar și a Extraopțiunilor

"Servicii" reprezintă Serviciile de comunicații electronice furnizate de Vodafone în baza prezentului Contract, acestea fiind definite conform art. 1.2 - 1.4

"Viteza maximă estimată" de transfer al datelor reprezintă rata de transmitere a datelor pe care un utilizator final o poate experimenta în condiții reale în cazul contractării unui serviciu de acces la internet prin intermediul rețelei de comunicații mobile (2G / 3G / 4G / 5G)

"Viteza promovată" de transfer al datelor reprezintă rata de transmitere a datelor pe care furnizorul o utilizează în informările cu scop comercial, în promovarea ofertelor comerciale în cazul contractării unui serviciu de acces la internet prin intermediul rețelei de comunicații mobile (2G / 3G / 4G / 5G)



"Vodafone" reprezintă societatea Vodafone România S.A., cu sediul în Str. Barbu Vacarescu nr. 201, etaj 4, sector 2, Bucuresti, Romania, CP 020276, RO 8971726, J1996009852407, capital social subscris și vărsat de 115.916.554,45 RON, înregistrată la nr. 17 și nr. 2191 în Registrul de evidență pentru prelucrarea datelor personale

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Vodafone furnizează Serviciile 24 ore/zi, 7 zile/săptămână, într-o arie geografică denumită "aria de acoperire" (reviziile, reparațiile și întreținerea rețelei sunt suportate de Vodafone). Aria de acoperire diferă în funcție de tipul de serviciu oferit și se poate modifica în funcție de dezvoltarea rețelelor, de specificul propagării undelor radio și de existența obstacolelor naturale, precum și de specificațiile tehnice ale rețelelor Vodafone, ale Echipamentelor Terminale folosite cat si de Planul Tariflar / Pachetul de Servicii ales de Client.

1.1.1 Vodafone va face publice și va comunica pe orice cale Clientului condițiile specifice de oferire a oricărui nou serviciu Vodafone la solicitarea activării unui asemenea nou serviciu de către Client.

1.1.2. Ambele părți declară că înțeleg să acționeze cu bună credință atât la încheierea contractului, cât și pe tot timpul executării sale.

1.2. Serviciile furnizate de Vodafone sunt:

1.2.1 Serviciul de Voce Mobilă și Fixă reprezintă serviciul prin care Vodafone asigură Clientului posibilitatea inițierii și/sau primirii de apeluri naționale și/sau internaționale și transportul direct și în timp real al vocii prin intermediul Rețelei Vodafone până la un alt utilizator conectat la Rețeaua Vodafone sau până la punctul de interconectare cu o altă rețea de comunicații electronice.

1.2.2. Servicii de Date sunt servicii de acces la Internet mobil și transmisii de date pe Echipamentul Terminal oferite de Vodafone prin intermediul rețelei sale de comunicații mobile.

1.2.3. Serviciul de Roaming oferit de Vodafone reprezintă un serviciu suplimentar care acordă Clientului posibilitatea de a beneficia de servicii de comunicații electronice (date, sms și voce), prin intermediul unei alte rețele, în baza unui acord comercial încheiat între Vodafone și operatorul acelei alte rețele, atunci când Clientul nu se află în aria de acoperire geografică a Rețelei Vodafone România. Serviciul de Roaming se acordă Clientului doar pentru călătoriile ocazionale, iar nu pentru utilizarea sa preponderentă sau permanentă în Roaming (consum raportat la consumul național). Serviciul de Roaming este compatibil doar cu anumite oferte / Planuri Tarifare, conform portofoliului comercial Vodafone.

Calitatea serviciilor utilizate în roaming în Uniunea Europeană depinde de rețeaua parteneră din țara vizitată, și poate fi diferită de calitatea serviciilor pe teritoriul național, în funcție de disponibilitatea anumitor tehnologii, gradul de acoperire a rețelei, vitezele disponibile, latența sau de variațiile rezultate ca urmare a unor factori externi, cum ar fi topografia. În cazul unor reclamații privind calitatea serviciilor, clientul poate contacta departamentul Relații Clienti, conform procedurii de soluționare a reclamațiilor, parte integrantă a contractului. În țările din afara Uniunii Europene calitatea serviciilor în roaming poate fi influențată și de alți factori decât cei menționați în acest paragraf.

Serviciul de Roaming reglementat, în Spațiul Economic European. Suprataxa.

Serviciul de Roaming Reglementat se oferă pentru călătoriile ocazionale în Spațiul Economic European (S.E.E.), respectiv în țările din Uniunea Europeană precum și Islanda, Lichtenstein și Norvegia. Serviciul de Roaming reglementat în S.E.E. este compatibil doar cu anumite oferte / Planuri Tarifare, conform portofoliului comercial Vodafone.

Conform Regulamentului de Roaming U.E. 612/2022, Clientul beneficiază de tarifele și beneficiile naționale cuprinse în oferta / Planul Tariflar (inclusiv extraopțiuni, bonusuri sau alte beneficii) pentru serviciile de voce, date și SMS, utilizate în Roaming S.E.E, cu aplicarea politicii de utilizare rezonabilă descrisă mai jos. După terminarea beneficiilor naționale cuprinse în ofertă, Clientul va fi tarifat cu tarifele standard naționale.

În scopul de mai sus, Vodafone are dreptul de a solicita Clientului documentele care fac dovada reședinței în România sau a legăturilor stabile cu România, oricând, pe durata relației contractuale cu Vodafone. Fără prezentarea acestor dovezi, Vodafone are dreptul de a tarifa serviciile de roaming reglementate.

Tarifarea pentru utilizarea excesivă, abuzivă sau anormală a serviciilor de roaming reglementate este stabilită prin reglementările europene de roaming și se aplica astfel: tarif standard național la care se adauga suprataxa reglementată.

Valoarea suprataxe reglementate pentru Serviciile de Voce, SMS (TVA inclus): 0,0262 EUR/minut apel efectuat până la data de 31.12.2024 (începând cu 01.01.2025 tariful devine 0.0226 EUR/minut); 0,0024 EUR/minut apel primit; 0,0048 EUR/SMS până la data de 31.12.2024 (începând cu 01.01.2025 tariful devine 0.0036 EUR/SMS). Suprataxa reglementată pentru serviciile de date este următoarea:



| Perioada | 01.01.2022-30.06.2022 | 1.07.2022-31.12.2022 | 01.01.2023-31.12.2023 | 01.01.2024-31.12.2024 | 01.01.2025-31.12.2025 | 01.01.2026-31.12.2026 | 01.01.2027-30.06.2032 |
|------------------------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Suprataxa (Euro/GB) Valoare cu TVA | 2,975 | 2,38 | 2,142 | 1,844 | 1,547 | 1,309 | 1,19 |

Politica de utilizare rezonabilă a serviciilor de Roaming reglementate în S.E.E.

a) Volumul de date disponibil în Roaming. Beneficiile de date cuprinse în Planul Tarifar (inclusiv extraopțiuni, bonusuri sau alte beneficii) sunt limitate pentru consumul în Roaming în S.E.E. în conformitate cu prevederile Regulamentului de Roaming U.E. 612/2022. Volumul de date disponibil în Roaming în S.E.E se calculează utilizând următoarea formulă:

Pretul Total al Planului Tarifar Național (incluzând orice extraopțiuni tarifate)

2x

Suprataxa reglementata

Limita specifică fiecărei oferte poate fi verificată gratuit de Client și prin apel la*123# sau în aplicația MyVodafone. După depășirea limitei de date disponibile, Vodafone va aplica tariful standard traffic date la care se adauga suprataxa. Clientul va fi notificat despre depășirea volumului de date disponibil în roaming și aplicarea suprataxe de date.

b) Utilizarea excesivă, abuzivă și anormală (min/SMS/MB). Pentru a stabili dacă un Client utilizează în mod excesiv, abuziv și anormal serviciile reglementate în Roaming (voce, date, SMS), vor fi analizați următorii indicatori obiectivi: Indicatori privind prezența fizică (conectarea cartelei SIM) și consumul (traficul de voce, SMS sau internet), în mod cumulativ și pentru o perioadă de cel puțin 4 (patru) luni. Astfel, se înțelege că Serviciile sunt utilizate abuziv în Roaming dacă, pe o durată de 4 luni consecutive:

-consumul de servicii în Roaming, pentru fiecare tip de serviciu în parte (SMS, voce, internet), excede consumul la nivel național

-dacă conectarea cartelei SIM se realizează predominant în Roaming, raportat la conectarea Cartelei la nivel național.

-O perioadă lungă de inactivitate a unei Cartele SIM Vodafone în România (mai mult de 2 luni), asociată unei utilizări preponderente sau chiar exclusive în roaming;

-Cumpărarea și utilizarea succesivă în roaming a mai multor cartele SIM de către același client.

Acești indicatori reprezintă dovada unei utilizări excesive, abuzive și anormale a serviciilor de Roaming. În cazul în care există dovezi bazate pe indicatorii obiectivi menționați mai sus, Vodafone avertizează Clientul cu privire la comportamentul detectat și la posibilitatea aplicării tarifării începând cu data avertizării. În absența unei modificări a comportamentului de utilizare a serviciilor de Roaming reglementate într-un termen de două săptămâni, Vodafone va aplica tariful pentru orice utilizare ulterioară datei respectivei avertizării, a serviciilor de Roaming reglementate, cu cartela SIM în cauză. Vodafone încetează să aplice tariful în cazul în care comportamentul Clientului nu mai indică riscul unei utilizări abuzive sau anormale a serviciilor de roaming.

În cazul în care Clientul consideră măsurile adoptate de Vodafone nejustificate, poate depune o sesizare către Vodafone sau către autoritățile competente, conform art. 0 din acest document -PREVEDERI FINALE. SOLUTIONAREA RECLAMAȚIILOR.

1.2.4 Servicii cu Valoare Adăugată oferite de Vodafone și/sau partenerii săi reprezintă servicii suplimentare serviciilor de baza (ex. e-mail, mesagerie vocală, portal, SMS) și ofera acces la informații și/sau servicii de divertisment sau de altă natură.

1.3. Programul de Loialitate

Constă în oferirea unor avantaje, reduceri, discounturi pentru recompensarea fidelității Clientului. Acest program reprezintă un beneficiu cu caracter neobligatoriu acordat de Vodafone Clientului, nu este un beneficiu în bani ci numai în servicii și poate fi oricând retras sau modificat de către Vodafone pe durata executării contractului.

1.4. Numărul de telefon.

Clientului îi va fi repartizat un număr de telefon (cu excepția cazului în care Clientul face o cerere de portare în Rețeaua Vodafone din rețeaua altui operator), număr de telefon față de care Clientul va avea doar un drept de folosință (nu de proprietate) netransferabil. Acest număr va putea fi schimbat de Vodafone, pe baza unei notificări prealabile, în cazuri cu totul excepționale, respectiv din rațiuni impuse de autoritățile competente și/sau de funcționarea serviciului Vodafone. În aceste condiții, modificarea Numărului de telefon nu poate constitui motiv de încetare a Contractului din partea Clientului și nici nu-i conferă acestuia dreptul la despăgubiri. Numărul de telefon alocat Clientului nu poate face obiectul unei tranzacții, nu poate fi vândut terților, cumpărat de la țerti sau închiriat. Orice astfel de operațiune se consideră fraudă, Vodafone având dreptul de a retrage numărul respectiv de telefon cât și de a restricționa accesul la serviciile Vodafone, cu notificarea prealabilă a Clientului.

2. ACCESUL LA SERVICIILE VODAFONE



2.1 Clientul va avea acces la serviciile Vodafone în termen de maxim 7 (șapte) zile de la data încheierii prezentului contract sau de la data alegerii oricărui nou serviciu, cu excepția cazului în care părțile, de comun acord, stabilesc altfel, după primirea de către Vodafone a documentației solicitate, a unor informații despre starea financiară și a depozitului de garanție, atunci când este cazul. Prin activare se înțelege accesul Clientului la serviciile Vodafone solicitate în baza prezentului contract. Prin activarea Serviciilor de voce, Clientul are acces la servicii de voce naționale și internaționale. Clientul poate solicita activarea/ dezactivarea unei opțiuni, telefonic, prin intermediul Departamentului de Relații cu Clienții. În cazul portării, data activării numărului portat este data la care s-a realizat portarea.

2.2 Accesul la numărul unic pentru apeluri de urgență 112 Vodafone oferă acces la numărul unic pentru apeluri de urgență 112 în mod nelimitat și gratuit cu condiția introducerii unei cartele SIM în telefonul mobil (cartela SIM nu trebuie să fie autentificată în rețea). Apelul către numărul 112 implică și transmiterea informațiilor de localizare a apelantului.

2.3 Garanții/ Plăți în avans În conformitate cu OUG 111/2011, Vodafone poate solicita persoanelor interesate (sau Clientului existent) de activarea unui nou abonament / serviciu Vodafone depunerea cu titlu de garanție sau plata în avans a unei sume care este de minim 5 ori valoarea abonamentului. Suma solicitată de Vodafone diferă în funcție de Planul Tarifar și Extraopțiunile alese de Client, cât și de subvenția acordată pentru Echipamentul Terminal.

În situația Clienților care solicită activarea Serviciului Roaming, a Clienților cu întârzieri repetate la plata serviciilor prestate, a Clienților cărora li s-a aplicat măsura suspendării serviciului pentru neplata facturii scadente, a Clienților cu reconectări după suspendări de neplată, a Clienților care deși au facturi neachitate/achitate cu întârziere/serviciul suspendat, a Clienților care solicită activarea altor cartele SIM, Vodafone poate solicita depunerea cu titlu de garanție sau plata în avans a unei sume echivalente cu valoarea medie a facturilor emise în minim ultimele 3 luni.

Suma depusă cu titlu de garanție sau plată în avans nu este purtătoare de dobândă și va fi returnată Clientului, la cererea sa, după un interval de minim 6 luni de la constituire, în cazul în care acesta face dovada credibilității sale prin efectuarea cu regularitate a plăților facturilor emise de Vodafone (minim ultimele 6 facturi anterioare datei la care se solicită returnarea sumei), dar nu mai târziu de 24 de luni de la constituire. Vodafone are dreptul să rețină din această garanție orice sume datorate de Client în baza prezentului contract. Din plata în avans se scad facturile ce se vor emite până la epuizarea sumei constituite ca plată în avans.

2.4 Limita de Credit Serviciul prestat în avans reprezintă un credit acordat Clientului. În vederea garantării plății obligațiilor contractuale, limita de credit acordată Clientului se stabilește în funcție de valoarea serviciilor consumate de Client în ultima lună, de valoarea abonamentului și de bonitatea Clientului. Vodafone poate solicita Clientului la depășirea limitei de credit, în cazul unei utilizări intense a serviciilor Vodafone într-un interval de timp scurt (ore și/sau zile), fie depunerea unei sume cu titlu de garanție, fie plata în avans a serviciului prestat.

Neplata sumelor specificate la art. 2.3 și 2.4 în termen de o zi calendaristică poate atrage după sine suspendarea serviciului prestat, cu notificarea prealabilă a Clientului prin apel direct sau SMS.

Echipamentele terminale nu pot fi achiziționate în rate în cazul în care Clientul nu este eligibil din punct de vedere al riscului de neplată (de exemplu, în urma evaluării cuantumului ratelor rămase pentru alte terminale achiziționate anterior, a bonității clientului, incluzând orice factor care influențează riscul ca un client să nu-și achite la timp și integral sumele datorate, cum ar fi, dar fără a se limita la, situația financiară a Clientului, istoricul de plată, tipul și numărul serviciilor și produselor solicitate, consumul serviciilor, înregistrările existente în bazele de date cu debitori care au înregistrat întârzieri la efectuarea oricăror plăți, de orice natură).

2.5 Reconectarea Pentru a fi reconectat, după suspendarea din orice motiv, Clientul va trebui să plătească toate sumele datorate către Vodafone și neachitate la momentul solicitării reconectării plus garanția/plata în avans stabilite la art. 2.3 și 2.4. Reconectarea nu da dreptul la promovii (anterioare sau existente la momentul reconectării) și la beneficiile din programul de loialitate acumulate anterior deconectării. Contractul se va considera reactivat și toate prevederile inițiale ale acestuia se aplică corespunzător, cu excepția promoțiilor ofertei de servicii și a beneficiilor din programul de loialitate acumulate anterior deconectării. Perioada minimă inițială agreată la încheierea contractului nu include perioada în care Numărul a fost deconectat. În cazul în care în oferta Vodafone nu mai este disponibil abonamentul de pe Contractul inițial, Clientul va alege un abonament din portofoliul actual de produse și servicii. La reconectare după suspendarea serviciilor, Vodafone are dreptul să acorde și un alt număr de telefon în cazul în care numărul inițial alocat nu mai este disponibil a) ca urmare a încetării perioadei de carantină de 60 de zile, termen care se aplică exclusiv pentru resursele proprii de numerotație sau b) în cazul întoarcerii numărului la furnizorul donor inițial, pentru numerele portate.

2.6 Restricționare Acces Vodafone își rezervă dreptul de a restricționa accesul la anumite numere naționale și/sau internaționale, în cazuri bine justificate, cum ar fi, de exemplu, dar nelimitat, apelarea numerelor cu tarif special/numere erotice/*222. Restricționarea se face întotdeauna cu notificarea în prealabil a Clientului. Tarifarea din rețeaua Vodafone pentru apelurile internaționale se face în funcție de țara și zona de tarifare din care face parte prefixul numărului de telefon pe care Clientul dorește să îl apeleze, informație disponibilă pe www.vodafone.ro, secțiunea Apeluri internaționale.



2.7 Gestionare a traficului

2.7.1 Procedura de gestionare a traficului. Prin intermediul serviciilor de date Vodafone, Clienții au dreptul de a accesa și distribui informații și conținut, de a utiliza aplicații și servicii compatibile cu terminalele utilizate de aceștia.

Prevederile de mai sus nu limitează dreptul Vodafone de a aplica măsuri rezonabile de gestionare a traficului. Acestea reprezintă o serie de proceduri tehnice întreprinse pentru a gestiona traficul în Rețea și pentru a îmbunătăți experiența utilizatorului final.

Obiectivul gestionării rezonabile a traficului contribuie la o utilizare eficientă a resurselor Rețelei Vodafone, precum și la o optimizare a calității globale de transmitere a datelor care să răspundă cu cerințele de calitate tehnică. Măsurile rezonabile de gestionare a traficului sunt nediscriminatorii și proporționale și nu se bazează pe considerații de ordin comercial. Orice diferențiere în aplicarea măsurilor de gestionare a traficului se bazează pe cerințe obiective de ordin tehnic (de exemplu, timpul de latență, variația întârzierii de transfer a pachetelor de date, pierderea pachetelor de date și lărgimea de bandă). Ca măsură rezonabilă, Vodafone are dreptul, de asemenea, de a aplica tehnici de compresie a datelor care reduc dimensiunea unui fișier de date fără vreo modificare a conținutului, ceea ce permite o utilizare mai eficientă a resurselor limitate și este în interesul Clienților (acela de a reduce volumul de date, de a spori viteza și de a îmbunătăți experiența de utilizare a conținuturilor, a aplicațiilor sau a serviciilor de date).

Gestionarea rezonabilă a traficului nu implică tehnici care să monitorizeze conținutul specific al traficului de date.

2.7.2 Excepții justificabile. Conform legislației în vigoare, Vodafone are dreptul de a aplica măsuri care exced caracterului rezonabil de gestionare a traficului, în următoarele scopuri:

- în vederea respectării dreptului Uniunii Europene, a legislației naționale, a hotărârilor judecătorești sau a deciziilor emise de autorităților competente
- pentru a menține integritatea și securitatea rețelei și serviciilor Vodafone, precum și ale echipamentelor terminale ale Clienților (de exemplu, în ceea ce privește prevenirea atacurilor cibernetice prin difuzarea de programe informatice ostile sau furtul de identitate al utilizatorilor finali prin intermediul programelor-spion (spyware))
- pentru a dimensiona corespunzător rețeaua prin utilizarea informațiilor legate de tipul de trafic la nivel de volume totale (per tip de trafic /aplicație /tip serviciu preplătit sau pe bază de abonament)
- pentru a evita congestiunea iminentă a rețelei și a atenua efectele acesteia (de exemplu, pentru a asigura disponibilitatea serviciilor în cazul defectiunilor în rețea sau în perioade cu trafic intens: sărbători legale, situații de forță majoră, etc). În cazul apariției unei congestii de trafic, Vodafone aplică proceduri de remediere rapidă a defectiunilor sau de rerutare (acțiunile pot fi realizate pe tip de trafic/ aplicații) a traficului către alte noduri sau circuite ce pot prelua acest trafic suplimentar

2.7.3 Efectele gestionării traficului. Măsurile de gestionare a traficului întreprinse de Vodafone sunt aplicate proporțional cu situația care le-a generat și pot duce la:

- blocarea anumitor conținuturi, aplicații sau servicii (de exemplu, declarate ilicite, furnizate de terți neautorizați pentru a desfășura anumite activități etc.)
- întreruperea temporară a sesiunii de date
- scăderea vitezei de transfer a datelor în situații de congestie a Rețelei
- transmiterea de date cu caracter personal sau a unor date de trafic ale Clientului către autoritățile competente, în baza unei solicitări transmise de acestea

2.7.4 Efectele depășirii volumului de date inclus în abonament. În cazul depășirii volumului de date inclus în pachetul de servicii achiziționat, se aplică fie reducerea automată a vitezei de trafic, fie tarifarea suplimentară în funcție de caracteristicile planului tarifar ales. Reducerea vitezei de trafic poate influența serviciul de acces la internet în următoarele moduri:

- creșterea timpului de încărcare / descărcare a fișierelor de date;
- creșterea timpului de încărcare a paginilor web;
- imposibilitatea accesării anumitor conținuturi, aplicații sau servicii pentru care este necesar un nivel de calitate specific.

De exemplu, în situația în care viteza se reduce la valoarea de 128kbps (descărcare)/64kbps (încărcare), serviciul de acces la internet poate fi influențat după cum urmează:

- accesarea aplicațiilor de tip audio streaming poate înregistra întreruperi;
- în cazul încărcării paginilor de internet cu un conținut mediu de informație, a transmiterii e-mailurilor cu atasamente mari, a mesajelor instant care conțin fișiere audio/video, etc, se vor înregistra întârzieri în livrarea informației de la câteva secunde până la câteva minute, în funcție de dimensiunea acestora;
- aplicațiile de tip video streaming nu vor putea fi accesate

2.7.5. Serviciile specializate. Serviciul de acces la internet este necesar pentru accesul la anumite aplicații/ servicii specializate de date ca de exemplu: servicii de tipul M2M - supraveghere video, VoLTE, video on demand etc. Buna funcționare a acestor aplicații/ servicii specializate de date depinde de tipul de tehnologie accesată de Client (2G/3G/4G/5G), echipamentul terminal utilizat de Client, poziția Clientului în aria de acoperire a celulei și volumul traficului într-o anumită celulă de comunicații radio dat de numărul variabil de utilizatori finali activi, condiții meteorologice, caracteristici geografice etc.

Modul în care aceste aplicații / servicii specializate de date sunt folosite poate influența experiența Clientului (de exemplu: dacă un Client transferă fișiere de date către un alt utilizator și în același timp folosește o aplicație / un serviciu suplimentar de date de tipul celor de mai sus, calitatea acestuia din urmă poate fi afectată).

Ținând cont de limitările tehnologice existente, serviciile de voce accesate simultan cu cele de acces la internet, pot afecta calitatea serviciilor de acces la internet (inclusiv prin întreruperea sesiunii de date).



2.8 Calitatea serviciilor

2.8.1. Traficul in Rețeaua Vodafone este monitorizat zilnic, la nivel orar, pe toate nodurile importante de Rețea, respectiv circuitele de interconectare ale acestora, in baza standardelor de calitate stabilite pentru fiecare serviciu in parte. Dimensionarea traficului se face pe baza formulelor specifice de trafic, asigurând ca la ore de trafic maxim probabilitatea de a nu trata un apel sa fie sub 2%, atât pentru apelurile de voce în interiorul rețelei, cât și cu partenerii de interconectare. Potrivit licențelor de utilizare a frecvențelor radioelectrice, Vodafone asigură următoarele standarde de calitate la nivel de rețea:

- serviciul va fi furnizat 24 de ore pe zi, 7 zile pe săptămână;
- rata de blocare a apelurilor - pe calea radio - în ora de trafic maxim, nu va depăși 2%;
- procentul de întrerupere a apelurilor - pe calea radio - în ora de trafic maxim, nu va depăși 2%.

La nivel de utilizator final, nu se oferă niveluri minime pentru parametrii de calitate specifici pentru serviciile de comunicații electronice destinate publicului, cu excepția serviciilor de acces la internet.

2.8.2 Viteza maximă estimată și promovată pentru serviciul de internet mobil

2.8.2.1. Definiții:

Viteza maximă estimată de transfer al datelor reprezintă rata de transmitere a datelor pe care un utilizator final o poate experimenta în condiții reale. Această viteză este specificată separat, pe tip de tehnologii de rețea.

Viteza promovată de transfer al datelor reprezintă rata de transmitere a datelor pe care furnizorul o utilizează în informările cu scop comercial, respectiv în promovarea ofertelor comerciale.

Viteza menționată în contractul dumneavoastră reprezintă viteza maximă estimată și promovată pentru serviciul de acces la internet mobil și se diferențiază pe tip de tehnologie, conform hărții de acoperire a rețelei Vodafone, disponibilă la adresa <https://www.vodafone.ro/acoperire/>.

Vitezele maxime estimate pe fiecare tip de tehnologie au următoarele valori:

| Tehnologie | 5G | 4G | 3G | 2G |
|------------------------------|----------|----------|---------|----------|
| Viteza descarcare (download) | 500 Mbps | 225 Mbps | 32 Mbps | 200 kbps |
| Viteza incarcare (upload) | 50 Mbps | 50 Mbps | 5 Mbps | 200 kbps |

În cazul în care oferta Clientului prevede în mod specific o viteză mai mare sau mai mică aferenta unei anumite tehnologii, viteza menționată în Ofertă se consideră viteza maximă estimată și promovată, prevalând față de cea menționată în tabelul de mai sus. Vodafone nu garantează o viteză minimă a traficului de date generat prin rețelele mobile.

2.8.2.2. Metodologia de determinare a vitezei maxime estimate de transfer al datelor:

Valoarea vitezei maxime estimate aferente fiecărei tehnologii in parte a fost determinata in urma unei campanii de masuratori desfasurate pe intreg teritoriul tarii, in conditii reale de utilizare a serviciului de internet mobil, respectand prevederile de la pct..2.8.2.4.

2.8.2.3. Factori care influențează atingerea vitezelor maxime estimate:

Vitezele maxime estimate pot fi afectate de mai mulți factori, precum:

- perturbări ale semnalelor radio electrice cauzate de surse radio electrice externe, de diferite obstacole (clădiri, poduri, tuneluri, construcții metalice, geografia solului, pereții clădirii în care se efectuează măsurătorile etc.);
- lucrări temporare de mentenanță, dezvoltare, modificare sau extindere a rețelelor de telecomunicații;
- utilizarea unui terminal care nu are specificații tehnice care să îi permită să atingă viteza maximă estimată conform capacităților tehnice ale rețelei (spre exemplu, procesor cu performanțe slabe, memorie insuficientă etc.);
- utilizarea unor servere proxy sau aplicații VPN pe durata efectuării testelor;
- utilizarea programelor antivirus;
- limitări datorate sistemului de operare - anumite erori ale sistemului de operare al terminalului mobil cu care sunt efectuate măsurătorile pot afecta viteza de transfer și pot determina obținerea unor rezultate eronate; testele trebuie efectuate de pe terminale mobile cu sisteme de operare actualizate la zi;
- versiunea browser-ului utilizat - ultimele versiuni de browser-e conțin opțiuni dedicate pentru facilitarea unor viteze de transfer cât mai bune (de ex. suportul pentru un număr de thread-uri care rulează în paralel pentru transferul de date);
- spectrul și tehnologiile radio disponibile în zona în care se realizează măsurătorile;
- nivelul de putere a semnalului și nivelul de calitate a semnalului;
- disponibilitatea resurselor celulei în momentul realizării măsurătorilor;
- intervalele orare în care se realizează măsurătorile (în timpul sau în afara orelor de vârf);
- existența unui trafic pe fundal/în paralel în timpul efectuării măsurătorilor;
- existența unor aplicații care rulează în background.

Aplicația Netograf dedicată terminalelor mobile detectează și afișează o serie de factori ce ar fi putut afecta o măsurătoare, în următoarele condiții:

- există mai puțin de 200 Mbytes memorie RAM liberă;
- gradul de încărcare a bateriei este sub 20%;
- traficul de fundal depășește 1% din viteza măsurată;
- dacă nivelul semnalului radio este sub o anumită valoare:
- în cazul 4G: nivel de putere al semnalului (RSRP) $\leq -95\text{dBm}$ și un nivel de calitate a semnalului: (RSRQ) ≤ -10
- în cazul 3G: un nivel de putere al semnalului (RSSI) $\leq -85\text{dBm}$



2.8.2.4. Procedura de măsurare a vitezelor pentru serviciul de acces la internet mobil

A. Condițiile referitoare la terminal:

- toate măsurătorile trebuie realizate cu aceeași cartelă SIM și același terminal;
- terminalul trebuie să aibă software-ul actualizat la ultima versiune disponibilă pentru respectivul terminal;
- terminalul trebuie să aibă specificații tehnice ce îi permit să atingă viteza maximă estimată conform capabilităților tehnice ale rețelei:
 - Cerințe minime pentru tehnologia 3G: procesor minim Quad Core la minim 1.2 GHz, memorie internă minim 1GB RAM, sistem de operare: Android 7.0 sau mai nou, iOS11 sau mai nou; HSDSCH Physical Layer Category:24 / EDCH Physical Layer Category:6; suport pentru benzile 3G UMTS B1 și B8
 - Cerințe minime pentru tehnologia 4G: procesor minim Hexa Core minim 1.7 GHz, memorie internă minim 4GB RAM, sistem de operare Android 9.0 sau mai nou / iOS13 sau mai nou; UE CategoryDL:11/UE CategoryUL:5; suport pentru benzile 4G LTE: B1/B3/B20/B7/B8/B38; suport pentru DL Carrier Aggregation (CA) în combinația de benzi B1/B3/B20
 - Cerințe minime pentru tehnologia 5G: specificațiile de la 4G la care se modifica/adauga: procesor minim Octa Core minim 1.8 GHz, memorie internă minim 6GB RAM, sistem de operare Android 9.0 sau mai nou; suport pentru banda 5G NR: N78; suport pentru LTE+NR Dual Connectivity operation folosind benzile B3/B20 (LTE) și N78 (NR)

* DL(download) = descarcare; UL(upload)= încărcare

- este necesară dezactivarea opțiunii de partajare a conexiunii la Internet (Mobile Hotspot/Mobile Tethering);
- este necesară închiderea tuturor programelor sau aplicațiilor care generează trafic de date (filesharing, streaming, browsing de orice fel, messaging etc.).

B. Toate măsurătorile trebuie efectuate în următoarele condiții:

- în zone în care tehnologia aferentă vitezei măsurate este disponibilă;
- evitând spațiile aglomerate (spre exemplu competiții sportive, manifestații, concerte etc.);
- în momente în care nu sunt condiții meteorologice nefavorabile (spre exemplu: vânt puternic, furtună, ninsoare etc.);
- indicatorul grafic al puterii de semnal, afișat pe ecranul terminalului în mod obișnuit, să indice valoarea maximă.

Pașii pe care trebuie să îi urmeze un utilizator care dorește măsurarea vitezelor pentru serviciul de acces la internet mobil:

1. Să descarce aplicația Netograf din magazinul Google Play (Android) sau magazinul App Store (IOS);
2. Să dețină sau să își creeze cont pe Netograf;
3. Să fie conectat/autentificat pe contul Netograf în momentul realizării măsurătorilor;
4. Să realizeze măsurătorile ținând cont de toate condițiile descrise mai sus (pct. 2.8.2.4. lit. A și B);
5. Să efectueze măsurători cel puțin 5 zile (dintre care, cel puțin o zi de weekend) în decursul a maximum 30 zile consecutive, efectuând minimum 6 măsurători pe zi, dintre care cel puțin o măsurătoare din fiecare zi în intervalul orar 23:00-07:00. Măsurătorile trebuie efectuate la intervale de minimum o oră distanță între ele. Se consideră o diferență importantă, permanentă sau care se repetă la intervale regulate cazul în care cel puțin jumătate dintre măsurătorile efectuate sunt sub valorile din tabel:

| | Download | Upload |
|----|----------|----------|
| 3G | 2 Mbps | 0.5 Mbps |
| 4G | 20 Mbps | 4.5 Mbps |
| 5G | 45 Mbps | 5 Mbps |

2.8.2.5. Remedii

În cazul constatării unor diferențe importante, permanente sau care se repetă la intervale regulate, consumatorul are dreptul la remedii.

Printre cerințele pe care trebuie să le îndeplinească un consumator pentru a înregistra o sesizare validă și pentru a putea solicita remedii în cazul în care constată diferențe importante, permanente sau care se repetă la intervale regulate sunt:

- Efectuarea tuturor măsurătorilor respectând procedura descrisă la pct. 2.8.2.4.;
- Înregistrarea sesizării în termen de maximum 30 de zile de la data ultimei măsurători, în format electronic la adresa de email persoane.fizice_ro@vodafone.com, pe pagina de web www.vodafone.ro sau în format fizic către Departamentul de Relații cu Clienții al Vodafone România, Str. Barbu Vacarescu nr. 201, etaj 4, sector 2, București, Romania, CP 020276
- Transmiterea următoarelor documente anexate sesizării:
 - export-ul măsurătorilor efectuate în intervalul reclamat, descărcat din contul de utilizator Netograf în format csv sau pdf;
 - capturi de ecran care să arate că indicatorul grafic al puterii de semnal, afișat pe ecranul terminalului în mod obișnuit, indică valoarea maximă;
 - capturi de ecran care să arate specificațiile terminalului; datele de identificare ale reclamantului;
 - viteza de transfer reclamată, conform tehnologiei în care s-au făcut măsurătorile



Remediile se acorda după confirmarea de către Vodafone a validității cererii înaintate de Client și se calculează proporțional cu valoarea abonamentului perceput pentru furnizarea serviciului de acces la internet mobil și durata pe care s-au manifestat diferențe importante, permanente sau care se repetă la intervale regulate și vor fi evidențiate în factura / facturile următoare.

În cazul în care Clientul formulează cel puțin trei cereri de remedii valide într-un interval de 6 luni calendaristice, acesta are dreptul de a solicita încetarea contractului, fără plata justei despagubiri prevăzută la art. 10.3 din TCG.

Remediile vor fi raportate la serviciul furnizat prin intermediul cartelei SIM de pe care s-au efectuat măsurătorile conform procedurii descrise la pct. 2.8.2.4.

2.8.2.6. Neîndeplinirea uneia / mai multor condiții menționate la punctul 2.8.2.4. în momentul utilizării serviciului de acces la internet mobil poate duce la:

- creșterea timpului de încărcare / descărcare a fișierelor de date;
- creșterea timpului de încărcare a paginilor web;
- imposibilitatea accesării anumitor conținuturi, aplicații sau servicii pentru care este necesar un nivel de calitate specific.

2.9 Portabilitate

2.9.1. În cazul Portării unui Client din Rețeaua Vodafone în rețeaua unui alt furnizor de comunicații electronice, acesta va avea dreptul de a păstra Numărul de telefon.

2.9.2. Sunt considerate servicii adiționale serviciile de voce, fax sau date care sunt activate peste Serviciul de voce mobilă sau fixă, folosind aceeași Cartelă SIM.

2.9.3. În cazul în care Clientul solicită încetarea sau portarea contractului pentru Serviciul de voce mobilă sau fixă pentru un număr ce are un Serviciu adițional activat (voce, fax, date, etc), Serviciul adițional se va rezilia odată cu rezilierea sau portarea Serviciului de voce mobilă sau fixă. Pentru a beneficia în continuare de serviciul adițional, Clientul va avea posibilitatea de a muta gratuit acest serviciu pe alt număr al său. Pentru a se efectua această mutare, Clientul trebuie să solicite către Vodafone această modificare cel târziu la momentul închiderii sau portării serviciului de voce mobilă sau fixă.

2.10. Vodafone oferă abonamente de telefonie mobilă dedicate persoanelor cu dizabilități vizuale, auditive și/ sau de vorbire. Detalii pe www.vodafone.ro - abonamente pentru persoane cu dizabilități. Persoanele cu deficiențe de auz și/ sau vorbire pot apela serviciul de urgență SMS 113, conform prevederilor legale în vigoare.

3. ECHIPAMENTUL TERMINAL

3.1 Pentru a avea acces la serviciile Vodafone GSM/UMTS/LTE, Clientul va folosi numai Echipamente Terminale compatibile Vodafone GSM, UMTS (3G), respectiv LTE (4G).

3.2 În cazul în care Clientul folosește Echipamente Terminale GSM/UMTS/LTE, altele decât cele comercializate de către Vodafone, Clientul își asumă întreaga responsabilitate pentru problemele de funcționare ale serviciilor Vodafone datorate Echipamentului Terminal utilizat. Vodafone nu răspunde pentru daune, oricare ar fi acestea, cu excepția cazului prevăzut la art.3.4 de mai jos.

3.3 Extraopțiunea pentru Asigurarea Echipamentului Terminal. În cazul în care prin contractul de servicii Vodafone, Clientul a solicitat să încheie o asigurare pentru Echipamentul Terminal, asigurarea este supusă acceptării de către Asigurătorul ACE European Group Limited, Sucursala Polonia.

Asigurătorul va comunica direct Clientului, la adresa de facturare menționată în contractul de servicii Vodafone, într-un termen de maxim 7 (șapte) zile lucrătoare de la data semnării acestuia, acceptarea încheierii Asigurării. Termenii și condițiile Asigurării, inclusiv tarifele (primele de asigurare) percepute pentru Asigurare, au fost puse de către Vodafone la dispoziția Clientului înainte de semnarea contractului de servicii Vodafone și devin aplicabile după comunicarea acceptului de către Asigurător.

Clientul este de acord ca după comunicarea acceptului Asigurătorului să plătească tariful (prima de asigurare) lunar către Vodafone, în calitate de intermediar al Asigurătorului, inclus în factura de servicii Vodafone.

3.4 Garanția legală. Echipamentul Terminal achiziționat beneficiază de garanție legală, conform dispozițiilor legale, astfel cum este aplicată de fiecare producător în parte. Clientul primește odată cu Echipamentul Terminal atât factura de achiziție cât și certificatul de garanție emis de producător. Producătorul are obligația de a asigura service-ul postvânzare, în mod direct sau prin reprezentanții săi autorizați. Pentru a beneficia de garanția legală Clientii sunt obligați să prezinte, în original, documentele menționate mai sus (certificatul de garanție și factura de achiziție).

4. TARIFELE VODAFONE

4.1 Serviciile Vodafone sunt tarificate conform Pachetului de Servicii achiziționat de către Client. Având în vedere anumite fluctuații ale prețurilor bunurilor și serviciilor pe piață de natură a afecta echilibrul contractual, în vederea restabilirii acestuia, părțile convin ca tarifele pentru serviciile Vodafone să poată fi indexate, cu o frecvență anuală, prin simplă notificare transmisă de către Vodafone odată cu factura, anterior aplicării indexării. Indexarea se va face în funcție de indicele armonizat al prețurilor de consum (IAPC), respectiv rata inflației, stabilite pentru România de către Eurostat, Oficiul de Statistică al Comunităților Europene, fără a putea depăși, însă, un procent de 8% pe an. Părțile



convin că indexarea anuală a tarifelor în raport cu rata inflației nu reprezintă o modificare unilaterală a prețului contractului, posibilitatea de indexare și mecanismul acesteia fiind agreate de părți încă de la încheierea contractului. Clientul declară în mod expres că a citit, înțeles și acceptă prezenta clauză.

Vodafone își rezervă dreptul de a introduce oricând, cu respectarea prevederilor legale în vigoare, taxe și tarife pentru oricare nou serviciu oferit Clientului. Totodată, Vodafone își rezervă dreptul de a modifica tarifele pentru serviciile care nu fac parte din oferta Clientului (ex. Tarifele standard pentru destinațiile internaționale sau de Roaming nereglementate, tarifele pentru serviciile adiționale), cu afișarea acestora pe site-ul www.vodafone.ro.

Tarifele și modul de aplicare a acestora sunt prezentate în documentul CCP. Categoriile de planuri tarifare comercializate de Vodafone sunt: planuri tarifare de tip "fără Echipament Terminal" sau planuri tarifare de tipul "cu Echipament Terminal". Tarifele pentru serviciile de voce reprezintă contravaloarea apelurilor inițiate sau primite (în Roaming) și se calculează la secundă, cu excepția primului minut de convorbire care se tarifează prin rotunjire la un minut. SMS-ul se facturează la transmitere (160 caractere), iar traficul de date se tarifează la deschiderea unei sesiuni. Beneficiile incluse în planul tarifar nu se reportează de la o lună de facturare la alta. Pentru asigurarea transparenței facturării, clientul are posibilitatea de a-și monitoriza consumul prin apelarea serviciului Cost Control *123# și în contul de client My Vodafone.

4.2 Apelul în rețea reprezintă un apel realizat către numerele de mobil și fix din rețeaua Vodafone.

Apelul național reprezintă un apel realizat către orice rețea națională, rețea fixă sau mobilă națională, inclusiv Vodafone. Apelul internațional reprezintă un apel realizat către rețelele mobile sau fixe din afara României. În cazul în care Planul Tarifar achiziționat de Client include apeluri / SMS-uri către rețelele internaționale, beneficiile incluse în Planul Tarifar nu se vor utiliza către destinațiile internaționale Premium sau Speciale, prefixele incluse fiind menționate în documentul "Anexa destinații internaționale", parte integrantă a contractului. Apelul în grup reprezintă un apel realizat între numerele de telefon care aparțin aceluiași Client (factură unică, CNP unic) și care beneficiază de o ofertă de servicii dedicate care oferă acest beneficiu (minute în grup/ tarif special în grup).

4.3 Clientul se obligă să plătească către Vodafone contravaloarea Planului Tarifar ales de Client, costul serviciilor neincluse în Planului Tarifar și facturate la tarifele aferente Planului Tarifar ales, costul terminalelor achiziționate (în rate sau integral, după cum este cazul) precum și orice alte tarife necesare accesului la alte servicii suplimentare alese de Client pe parcursul derulării Contractului. Clientul se obligă să plătească prețul serviciilor conexe de schimbare a SIM-ului, de emisie a unei facturi tipărite și/sau detaliate, transmiterea duplicatului facturii, prețuri în vigoare la momentul la care solicită asemenea servicii.

4.4 Tarifele serviciilor conexe contractului de servicii Vodafone sunt următoarele:

- schimbarea cartelei SIM cu același Număr de telefon este taxabilă cu 4,76 Euro (valoare cu TVA inclus). Acest tarif nu este perceput în cazul în care înlocuirea este determinată de defecțiuni ale cartelei SIM utilizate sau de schimbarea terminalului sau a tehnologiei serviciilor de acces;
 - emiterea facturii tipărite nedetaliată este taxabilă cu 1 Euro (valoare cu TVA inclus) pentru fiecare factură;
 - emiterea/reemiterea facturii detaliate tipărite este taxabilă cu 0,95 Euro (valoare cu TVA inclus) pentru fiecare factură.
- Taxa aferentă emiterii/reemiterii facturii detaliate tipărite se aplică per factură solicitată, indiferent de câte numere de telefon sunt active la acea dată în contul Clientului.

Prețul serviciilor și al bunurilor achiziționate de la Vodafone este exprimat în EURO, la care se adaugă valoarea TVA aplicabilă la data facturării.

Plata facturilor se va efectua de către Client, în lei, la cursul de schimb EUR/RON menționat pe factură, la care se adaugă TVA aplicabilă. Cursul de schimb aplicabil este cursul de vânzare standard EUR/RON practicat de ING Bank pentru persoane fizice și se va aplica astfel:

- pentru Serviciile și ratele bunurilor achiziționate, cursul de schimb este cel din a doua zi lucrătoare anterioară datei emiterii facturii.
- pentru facturarea bunurilor achiziționate și a avansului bunurilor achiziționate cu plata în rate, este cel din ultima zi de joi din luna anterioară.

Cursul de vânzare EUR/RON astfel aplicat este publicat pe pagina de internet a Vodafone, este disponibil în magazinele din rețeaua de distribuție a Vodafone și la Serviciul de Relații cu Clienții *222. Actualizarea acestui curs de schimb se va face:

- zilnic, pentru Servicii și ratele bunurilor achiziționate;
- lunar, pentru bunurile achiziționate cu plata integrală și pentru avansul bunurilor achiziționate cu plata în rate.

Sumele neplătite la termenul prevăzut în factură se vor plăti cu aplicarea condițiilor descrise la art. 6 din prezentul document. Vodafone va putea modifica oricând prețul serviciilor Vodafone, cu respectarea prevederilor legale în vigoare, făcând publice aceste modificări cu cel puțin 30 de zile înainte.

Vodafone își rezervă dreptul de a factura la un curs diferit de cel prevăzut mai sus prețul serviciilor și bunurilor achiziționate de Client, cu menționarea pe factura a cursului aplicat și cu condiția ca întotdeauna aceasta operațiune să fie în beneficiul Clientului.

4.5 Apelurile și SMS-urile către numere cu tarif special, mai mare decât cel aferent apelurilor naționale (de exemplu, jocuri și concursuri, servicii de conținut, tonuri de apel) nu se consumă din minutele naționale și/sau SMS-urile incluse în abonament și/ sau extraopțiuni.

4.6 Apelurile către numere de interes general la nivel local sau național de forma 0219xxx, 02xy9xy (de exemplu, numere de taxi, centre de servicii medicale, servicii catering) se consumă din minutele naționale și/sau SMS-urile incluse în abonament și/sau extraopțiuni. Lista actualizată poate fi verificată pe www.vodafone.ro. Vodafone își rezervă dreptul a aduce modificari asupra listei de numere.



pe

4.7 SMS-ul se tarifează la transmiterea sa, indiferent dacă a fost sau nu recepționat de destinatar. Un SMS conține un număr de maxim 160 de caractere latine; dacă mesajul conține caractere speciale (de exemplu, diacritice, hieroglife) va fi fragmentat, putând avea maxim 70 de caractere, iar tariful se va face distinct pentru fiecare SMS.

4.8 Tarifele pentru serviciile de voce reprezintă contravaloarea apelurilor inițiate sau primite (în Roaming) și se calculează: a) pentru apelurile naționale și internaționale prin tarifare la secundă, cu excepția primului minut de convorbire care se tarifează prin rotunjire la un minut; b) pentru apelurile în Roaming inițiate din Spațiul Economic European către destinații din aceeași zonă, prin tarifare la secunda după primele 30 de secunde, iar pentru apelurile primite în această zonă prin tarifare la secunda, indiferent de durată; pentru apelurile inițiate și primite în celelalte zone, prin rotunjire la minut. SMS-ul se facturează la transmitere.

5. PLATA

5.1 Plata pentru serviciile Vodafone se face pe bază de factură emisă de Vodafone. Factura se emite pentru contul de Client și include toate SIM-urile activate pentru același cont. În cazul în care Clientul solicită emiterea de facturi individualizate pentru SIM-urile activate pentru același cont, Clientul se obligă să plătească prețul de 3,57 Euro (cu TVA inclus) pentru fiecare factură individualizată solicitată. Data plății se consideră data când Clientul efectuează plata. Plata facturii este considerată o obligație esențială a Clientului.

5.2 Fiecare factură va conține informații despre perioada de facturare a abonamentului în avans pe următoarele 30 de zile, precum și facturarea serviciilor care au fost furnizate Clientului. În prima lună de la activare, valoarea abonamentului și volumul de trafic inclus în ofertă vor fi proporționale cu numărul de zile rămase până la data de facturare. Prima factură va acoperi serviciile furnizate Clientului în perioada cuprinsă între data activării și prima zi a ciclului de facturare, precum și perioada de facturare a abonamentului în avans pe următoarele 30 de zile. În cazul unei modificări a Planului Tarifar / Pachetului de Servicii (inclusiv rezilierea acestuia) pe parcursul lunii de facturare, beneficiile incluse Planului Tarifar / Pachetului de Servicii sunt calculate proporțional cu perioada cuprinsă între data modificării Planului Tarifar / Pachetului de Servicii sau deconectării numărului și data de facturare.

Ultima factura de servicii emisă va cuprinde taxa de abonament aferentă perioadei în care numărul de telefon nu a mai fost activ în Rețeaua Vodafone, cuprinsă între data deconectării numărului și data de facturare, și, dacă este cazul, costurile suplimentare înregistrate în perioada în care numărul de telefon a fost activ în Rețeaua Vodafone. În cazul în care ultima factura de servicii emisă va fi negativă, în vederea recuperării unei sume negative provenită dintr-o factură de servicii Vodafone este necesară adresarea de către Client a unei cereri scrise alături de copia actului de identitate, suma negativă putând fi recuperată fie în numerar la o casierie Vodafone, fie prin transfer bancar.

5.3 Clientul va plăti serviciile facturate la data scadenței stabilită în fiecare factură, sau în avans (în situațiile prevăzute la art. 2.3. Data scadenței înseamnă o perioadă de 14 zile de la data emiterii facturii.

După expirarea acestei perioade, Clientul se află de drept în întârziere. În cazul în care Clientul nu optează pentru transmiterea facturii în formă tipărită, sunt aplicabile dispozițiile art. 5.5.2 de mai jos.

Ca excepție de la prevederile de mai sus:

- în cazul Serviciilor de Roaming, facturarea se poate realiza la o dată ulterioară lunii pentru care s-au prestat Serviciile, depinzând de data la care partenerul de roaming pune la dispoziția Vodafone informațiile necesare facturării acestor servicii.
- Sumele datorate ca justă despăgubire se vor factura în termen de 30 de zile de la data deconectării;
- Sumele solicitate de Vodafone cu titlu de garanție / plată în avans se achită în termen de maxim 1 zi calendaristică, Vodafone având dreptul să suspende parțial sau total serviciile Vodafone până la data achitării acestor plăți, cu notificarea prealabilă a Clientului prin apel direct sau SMS.

5.4 Modalități de plată a facturii. Factura se poate achita prin următoarele mijloace de plată: numerar, card bancar, transfer bancar, inclusiv direct debit sau prin internet. Informații actualizate și alte detalii privind mijloacele și modul de plată sunt disponibile pe pagina a doua a facturii. Plata prin intermediul serviciilor bancare (card, direct debit, ordin de plată, online banking, etc.) poate presupune perceperea de către bancă Clientului a unui comision de plată/transfer.

5.5 Comunicarea facturii

5.5.1 Comunicarea facturii în aplicația MyVodafone

5.5.1.1 În cazul în care Clientul nu optează pentru transmiterea facturii în formă tipărită, factura se va transmite acestuia în format electronic, prin contul MyVodafone (www.vodafone.ro/myvodafone) și/sau email. Vodafone va emite Clientului o solicitare de plată lunară, pe care o va pune la dispoziția Clientului online, la www.vodafone.ro, iar Vodafone va anunța prin e-mail/SMS Clientul atunci când o nouă solicitare de plată este disponibilă.

5.5.1.2. Factura prin mijloace electronice va fi disponibilă în contul Clientului timp de 6 luni, astfel ca acesta să aibă posibilitatea s-o descarce, s-o printeze sau să o salveze timp de 6 luni.



5.5.1.3. Obligația de plată a Clientului este independentă de accesarea sau nu a contului. Chiar și dacă contul este inactiv, factura se consideră primită și suma facturată este datorată.

5.5.1.4. În fiecare lună Clientul va primi prin e-mail un rezumat al facturii sale. Accesul la internet nu face parte din acest Contract.

5.5.1.5. Clientul poate oricând opta pentru transmiterea facturilor pe suport de hârtie (în forma tipărită), tariful pentru acest serviciu fiind prevăzut la art. 4.4. În această situație, factura se va transmite prin poștă, la adresa specificată în contract.

5.5.2. Termen de plată. În cazul în care factura este transmisă Clientului în format electronic conform prevederilor de mai sus, Clientul se obligă să achite suma facturată în termen de 14 zile de la expirarea perioadei de facturare lunară calculată de la data activării serviciului fie pe baza facturii transmise de Vodafone, ori pe baza informațiilor de plată transmise de Vodafone prin email sau SMS ori a informațiilor despre facturare postate pe contul Clientului MyVodafone.

5.5.3. Plăți online. În cazul plății cu cardul bancar, se vor folosi soluțiile online oferite de Netopia Sistem SRL. Dacă plata se face prin virament bancar, data plății este aceea la care contul Vodafone a fost alimentat cu suma de bani care a făcut obiectul plății.

6. ÎNTÂRZIERI LA EFECTUAREA PLĂȚII

6.1 Pentru facturile neplătite la termen Clientul va plăti penalități de întârziere în cuantum de 0,5%/zi de întârziere din suma datorată, cu titlu de daune moratorii, până la plata întregii sume. Orice sumă neplatită la scadență va fi plătită de Client în Lei, conform art. 5 de mai sus. Totalul penalităților de întârziere poate depăși cuantumul sumei asupra căreia sunt calculate.

6.2 Imputația plății. Conform înțelegerii părților, plata făcută de către Client se va imputa astfel: mai întâi se va imputa plata asupra cheltuielilor, penalităților, dobânzilor, iar apoi asupra sumelor principale scadente începând cu datoria cea mai veche.

6.3 Suspendarea Serviciului. Vodafone poate suspenda Serviciul din motive imputabile Clientului, în următoarele situații exemplificative și nu limitative: în cazul în care Clientul nu plătește la termen suma facturată atât pentru Serviciile furnizate cât și pentru Echipamentele Terminale achiziționate (telefoane, accesorii, centrale etc.). Suspendarea serviciului în baza motivelor arătate mai sus se face întotdeauna cu anunțarea Clientului prin apel direct sau SMS, cu privire la suspendare și cu privire la data facturării, suma de plată și data scadenței.

Consecințele suspendării asupra celorlalte drepturi și obligații contractuale: imposibilitatea efectuării/primirii de apeluri și/sau SMS-uri, înregistrarea în Preventel, imposibilitatea achiziției de noi Echipamente Terminale, imposibilitatea activării de noi servicii sau de a transfera un contract către o altă persoană, retragerea unor bonusuri sau discounturi.

Pe perioada în care clientul are posibilitatea de a primi apeluri și SMS-uri naționale, rămâne în vigoare obligația clientului de a plăti contravaloarea abonamentului lunar.

6.4 Pentru lipsa de credibilitate a Clientului, ca urmare a cazurilor de mai sus, Vodafone poate aplica suspendarea/restricționarea serviciului / deconectarea permanentă la nivel de CNP Client, pentru toate cartelele SIM și Serviciile activate în baza acestui Contract, chiar dacă întârzierea la plată a intervenit doar pentru o singură cartelă SIM, un singur echipament achiziționat (telefoane, accesorii, centrale etc.) sau doar pentru un singur Serviciu oferit de Vodafone.

7. PIERDEREA / DISTRUGEREA CARTELEI SIM SAU A ECHIPAMENTULUI TERMINAL

7.1. În cazul furtului, pierderii sau deteriorării cartelei SIM/ Echipamentului Terminal în care există o cartelă SIM, Clientul are obligația de a anunța de îndată Vodafone. Vodafone va restricționa imediat cartela SIM. Clientul are obligația de a face dovada plângerii la Poliție despre această situație, în termen de maxim 15 zile de la data furtului. Obligația Clientului de a plăti taxa lunară de abonament se suspendă pe o perioadă de maxim 30 zile de la data la care transmite Vodafone dovada plângerii la Poliție. Clientul se obligă să plătească toate taxele și tarifele aferente lunii/lunilor respective până la momentul notificării furtului cartelei SIM/ Echipamentului Terminal precum și după expirarea perioadei de 30 zile.

7.2. În cazul pierderii cartelei SIM/ Echipamentului Terminal, Clientul are obligația de a anunța de îndată Vodafone despre această situație. Vodafone va confirma primirea acestei informații și va restricționa imediat cartela SIM. În perioada în care cartela SIM este restricționată, obligația Clientului de a plăti taxa lunară de abonament nu se suspendă.

7.3. În cazul în care Clientul nu anunță pierderea sau furtul cartelei sau în cazul în care nu cere ca aceasta să fie restricționată, Clientul va fi exclusiv răspunzător de efectele folosirii de către un terț a cartelei SIM pierdute sau furate.

7.4. În situațiile de furt sau pierdere a cartelei SIM/ Echipamentului Terminal, Clientul va putea beneficia de Servicii după ce va solicita înlocuirea cartelei SIM. Informații privind înlocuirea cartelei SIM se regăsesc pe www.vodafone.ro și/sau în magazinele Vodafone.

8. CESIUNE



8.1. Vodafone are dreptul să transfere integral sau parțial drepturile sale de creanță izvorâte din prezentul contract unei terțe părți.

8.2. Clientul poate să transfere Contractul său unui terț, exclusiv punctele de loialitate și oferta promoțională, numai cu acordul scris al Vodafone și numai prin semnarea contractului tip de cesiune pus la dispoziția Clienților de Vodafone. Cesiunea produce efecte atât între părți, cât și față de Vodafone numai după exprimarea în scris de către Vodafone a acordului asupra cesiunii. Acordul Vodafone în ceea ce privește cesiunea contractului este dat sub condiția rezolutorie constând în neplata ultimei facturi emise înainte de data transferului precum și a serviciilor utilizate de la data ultimei facturi și data transferului, netransmiterea documentației de către Clientul care preia și plata garanțiilor solicitate conform prezentului Contract, apariția unor informații noi față de data acordului, referitoare la identitatea Părților sau a calității reprezentanților acestora precum și plata de către Clientul care preia, a facturilor proprii la zi, în cazul în care este Client existent. În cazul îndeplinirii condiției rezolutorii, atât acordul Vodafone cu privire la cesiune cât și contractul de cesiune vor fi lipsite retroactiv de efecte juridice. În consecință, Contractul cu Vodafone va continua cu Clientul cedent.

8.3. Cesiunea cu titlu oneros a oricăroră dintre drepturile acordate prin Contract Clientului sau acordarea cu titlu oneros a dreptului de folosință a Abonamentului sau a altor drepturi rezultând din Contract se consideră Fraudă din partea Clientului.

8.4. În cazul Cesiunii Contractului, Clientul care preia Contractul (Noul Titular), înțelege că preia drepturile și obligațiile Clientului care a transferat (Titular Actual) exclusiv punctele de loialitate acumulate înainte de data cesiunii și oferta promoțională, și se obligă să plătească taxa în vigoare la momentul cesiunii contractului, disponibilă pe www.vodafone.ro.

9. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

9.1. Oricare dintre părți are dreptul de a denunța unilateral prezentul contract printr-o notificare adresată celeilalte Părți, cu minim 30 de zile înainte de data la care dorește încetarea contractului. Notificarea trebuie să fie făcută în scris. Contractul va fi încetat la data / în termenul menționat în cuprinsul cererii de încetare sau în termen de 30 de zile de la primirea cererii scrise de încetare de către cealaltă Parte. La încetarea contractului la inițiativa Clientului și dezactivarea cartelei SIM, Clientul se obligă să achite toate datoriile către Vodafone, precum și justa despăgubire prevăzută la art. 10.3 și 10.4 pentru încetarea contractului înainte de expirarea perioadei minime contractuale stabilite în CCP Partea I sau ca urmare a încetării contractului din culpa Clientului (dacă este cazul). La încetarea contractului la inițiativa Vodafone înainte de expirarea perioadei minime contractuale din alte cauze decât motive imputabile Clientului, potrivit prezentului art. 9.1, Vodafone datorează justa despăgubire prevăzută la art. 10.3. Încetarea contractului în cazurile enumerate la pct.9.2. se va produce de plin drept, fără intervenția instanței judecătorești competente, fără drept al Clienților sau succesorilor la compensație sau despăgubiri.

9.2. Vodafone poate rezilia unilateral, de plin drept și fără altă formalitate prealabilă prezentul contract din motive imputabile clientului, cu o notificare scrisă adresată cu 15 zile înainte de data încetării, în următoarele cazuri:

- (1) Clientul nu-și respectă în mod repetat obligația de plată a sumelor datorate;
- (2) Pierderea credibilității Clientului în cazul întârzierilor repetate la plata facturilor;
- (3) Clientul folosește în rețeaua GSM/UMTS/LTE telefoane mobile GSM/UMTS/LTE care nu sunt conforme cu prevederile legale privind introducerea pe piață, libera circulație și punerea în funcțiune pe teritoriul României a echipamentelor radio și a echipamentelor terminale de telecomunicații;
- (4) Clientul revinde serviciile furnizate de Vodafone sau încalcă prevederile art.11.1.
- (5) Clientul folosește serviciile GSM/UMTS/LTE în mod abuziv, pentru șicanarea altor Clienți Vodafone, terțe persoane sau a angajaților Vodafone;
- (6) Clientul nu-și respectă obligațiile menționate la articolele 11., 2.3., 5 din prezentul contract.
- (7) Clientul nu transmite sau depune la Vodafone, în termen de 30 de zile de la data semnării contractului, documentele necesare încheierii contractului și/sau depozitul de garanție solicitate de către Vodafone;
- (8) Dacă se constată ulterior că documentele prezentate în vederea încheierii contractului au fost expirate sau false;
- (9) Utilizatorul efectiv nu are la cunoștință datele de identificare ale titularului de contract.

9.3. În cazul achiziționării unui pachet de servicii, clientul are dreptul de a denunța contractul în ceea ce privește toate serviciile din pachet, înaintea expirării perioadei contractuale inițiale, atunci când are dreptul de a rezilia orice element al pachetului, în cazul nerespectării contractului sau al nefurnizării serviciului de către Vodafone.

10. EFECTELE ÎNCETĂRII CONTRACTULUI

10.1 În cazul în care prezentul contract încetează din orice motiv, Clientul va plăti serviciile furnizate, taxele și tarifele lunare datorate înainte de încetarea contractului, inclusiv orice sumă datorată potrivit art. 10 și art. 11 (acolo unde este cazul).



10.2 În termen de 30 de zile calendaristice de la încetarea contractului, Vodafone va înapoia Clientului, la solicitarea expresă a acestuia, sumele depuse cu titlu de garanție, mai puțin pe acelea pe care Clientul le datorează către Vodafone.

10.3 Modul de calcul al justei despăgubiri. Clientul se obligă să plătească o justă despăgubire în cazul în care denunță unilateral Contractul sau în cazul rezilierii Contractului de către Vodafone din motive imputabile Clientului, doar dacă încetarea Contractului intervine, în ambele cazuri, înainte de expirarea perioadei minime contractuale. Despăgubirea datorată este egală cu procentul de 18% din valoarea abonamentului serviciilor contractate, inclusiv valoarea extraopțiunilor supuse unei perioade contractuale minime, înmulțit cu numărul de luni rămase până la expirarea perioadei contractuale minime și reprezintă paguba efectiv suferită de Vodafone ce rezultă din comisioanele suportate pentru activarea abonamentului Clientului și a extraopțiunilor supuse unei perioade contractuale minime, după caz.

10.4 În cazul în care Clientul a achiziționat la activarea sau prelungirea contractului de servicii un Echipament Terminal, acesta va achita, într-o singură tranșă, la încetarea prezentului contract înainte de expirarea perioadei minime, suplimentar sumei calculate conform art. 10.3 din prezentul document, diferența dintre prețul de achiziție al Echipamentului Terminal și prețul fără conectare (dacă există o astfel de diferență), la care se va adăuga valoarea ratelor neplătite, în cazul în care Echipamentul Terminal a fost achiziționat cu plata în rate.

10.5 Dacă pentru anumite Planuri Tarifare vor fi stabilite alte criterii de calcul ale justei despăgubiri, acestea vor fi menționate în mod expres în CCP partea I, prevalând față de prevederile de mai sus.

11. POLITICA DE UTILIZARE A SERVICIILOR VODAFONE

11.1 Serviciile Vodafone sunt destinate utilizării în condițiile unor practici loiale, pentru nevoile proprii ale Clientului, în calitate sa de utilizator final. Este strict interzisă orice acțiune sau inacțiune a Clientului care are ca scop sau efect: a) încălcarea acestor Termeni și Condiții sau b) prejudicierea Vodafone sau a unui terț sau c) obținerea de foloase necuvenite (pentru Client sau pentru terți) ca urmare a folosirii serviciilor Vodafone.

11.2 Abuzul. ComercIALIZAREA serviciilor Vodafone către terți furnizori sau utilizarea Serviciilor Vodafone în scopul obținerii de profit sunt considerate utilizări abuzive ale Serviciilor Vodafone și nu sunt permise în baza prezențelor Termeni și Condiții. Totodată, este interzisă utilizarea cartelelor SIM/serviciilor Vodafone în alte scopuri decât cele pentru care au fost oferite Clientului (în calitate de utilizator final), respectiv pentru prestarea de activități comerciale cum ar fi: centru de relații cu clienții (call center), cercetări de piață sau telemarketing, sau care au drept consecință unul sau mai multe dintre următoarele efecte (în cursul unei luni de facturare):

- o discrepanță de 500 de minute între apelurile primite și cele inițiate de către Client,
- o discrepanță de 200 SMS între SMS-urile și cele inițiate de către Client, transmiterea unui număr mare de mesaje scrise într-un interval de timp scurt sau transmiterea de SMS/ apeluri către mai mult de 100 de destinații (numere de telefon) distincte în decursul unei perioade devalabilitate a ofertei active pe cont.
- transmiterea unui număr mare de apeluri sau SMS/uri într-un interval scurt de timp.
- efectuarea de apeluri repetate la serviciul Relații clienți sau transmiterea în mod repetat de email-uri cu solicitări fără legatură cu serviciile contractate (ex. cu conținut jignitor, imoral, agresiv, etc.) sau cu solicitări referitoare la serviciile contractate care au fost anterior rezolvate Clientul poate solicita, în baza unui înțelegeri comerciale distincte, furnizarea unui serviciu având ca obiect astfel de operațiuni comerciale, cu aplicarea tarifelor corespunzătoare.

11.3 Frauda. De asemenea, este considerată utilizare frauduloasă și este interzisă utilizarea cartelelor SIM/serviciilor Vodafone în vederea: intermediării și /sau transferului de convorbiri telefonice și /sau date în rețeaua Vodafone și /sau în alte rețele; testării unor echipamente; intermediării și /sau transferului de convorbiri telefonice naționale și internaționale folosind ca mediu de propagare internetul și nu a sistemului GSM/3G/ LTE și/sau utilizarea unor mijloace sau dispozitive automate în vederea inițierii sau primirii de apeluri / SMS, și/sau generarea unui trafic artificial în alte rețele naționale sau internaționale și/ sau accesare neautorizată a datelor de trafic sau personale ale altor utilizatori etc. Totodată, Clientul se obligă să nu utilizeze conexiunea de internet sau orice alt Serviciu Vodafone în scopuri ilicite/ilegale cum ar fi: spam (acest proces presupune expedierea mesajelor nesolicitate, în mod repetitiv, de cele mai multe ori cu caracter comercial, de publicitate pentru produse și servicii), phishing (acest proces presupune obținerea unor date confidențiale folosind tehnici de manipulare a datelor identității unei persoane sau a unei instituții), spoofing (acest proces presupune modificarea identității unui sistem/ număr de telefon/ cartela SIM sau crearea unei identități suplimentare pentru a imita un dispozitiv/ sistem/ număr de telefon/ cartela SIM într-o sesiune de comunicații sau o tranzacție), flooding (reprezintă un atac prin inundarea unui sistem/ dispozitiv cu cantități mari de trafic cu scopul de a crea refuzul de servicii prin cereri incorecte pentru o rețea) etc. Orice încercare de accesare neautorizată a datelor personale ale altui utilizator (incluzând dar fără a se limita la: datele de facturare ale unui utilizator, datele cu caracter personal și datele de trafic, credențialele de utilizator sau parolele asociate contului unui utilizator) sau de modificare a conținutului site-ului www.vodafone.ro, sau de obstrucționare a funcționării normale a serverului care deservește acest site se consideră drept o încercare de utilizare frauduloasă a site-ului și duce la inițierea procedurii de cercetare penală împotriva persoanei (persoanelor) vinovate de astfel de fapte.



11.4 Sancțiuni. Încălcarea de către Client a obligațiilor prevăzute în articolul 11 constituie fie o utilizare abuzivă sau inadecvată a Serviciilor Vodafone (art. 11.1. - 11.2.), fie o utilizare frauduloasă (art. 11.3.) și atrage răspunderea Clientului, indiferent de numărul de SIM-uri activate. De la data constatării încălcării obligațiilor impuse prin prezentul articol sau existenței unei suspiciuni întemeiate privind această încălcare, Vodafone are dreptul de a lua oricare dintre următoarele măsuri, cumulativ sau separat:

- să retragă unilateral orice formă de discount/ bonus acordat Clientului;
- să suspende temporar, până la următorul ciclu de facturare, accesul Clientului la serviciul pentru care s-a constatat încălcarea clauzei de utilizare rezonabilă;
- să suspende temporar, până la următorul ciclu de facturare, accesul Clientului la toate serviciile Vodafone activate în baza Contractului; suspendarea/ restricționarea se aplică la nivel de CNP Client, pentru toate serviciile activate în baza Contractului;
- să deconecteze permanent serviciile Vodafone cu rezilierea unilaterală și de plin drept a Contractului și aplicarea taxei de justă despăgubire aferentă; cu anunțarea Clientului printr-o notificare scrisă, apel direct sau SMS cu privire la motivul și data suspendării sau deconectării serviciului. În cazul încălcării obligațiilor prevăzute la art. 11.2 - 11.3, Vodafone este îndreptățit, de asemenea, la plata unor despăgubiri în cuantum de 3.500 euro / lună de utilizare abuzivă / cartelă SIM utilizată în acest mod, despăgubiri ce pot fi reținute automat de către Vodafone din orice sume plătite în avans de către Client, indiferent de contractul în baza căruia au fost plătite.

12. FORȚA MAJORĂ

Forța majoră apără de răspundere partea care o invocă. Prin caz de forță majoră se înțeleg împrejurările care au intervenit după încheierea contractului, ca urmare a unor evenimente extraordinare, neprevăzute și inevitabile pentru una dintre părți, cum ar fi, dar nelimitat la: stare de război, stare de necesitate, embargou, legi, regulamente, decizii sau directive ale oricărui guvern cu jurisdicție competentă în probleme legate de acest contract sau orice act sau situație dincolo de controlul rezonabil al părților, recunoscut de lege ca fiind un caz de forță majoră. Partea care invocă forța majoră va comunica în scris, în termen de maxim 5 zile, celeilalte părți, dovada intervenirii și încetării cazului de forță majoră.

13. MODIFICĂRI

13.1 Vodafone își rezervă dreptul de a modifica unilateral clauzele contractuale, inclusiv taxele și tarifele pentru orice serviciu oferit, în situațiile care depind de evoluția condițiilor de piață, dezvoltări tehnologice, schimbări legislative, schimbări ale parteneriatelor cu terți sau de situații cu potențial risc financiar ori alte situații similare care conduc la un dezechilibru economic între părți. Astfel de modificări se vor realiza cu informarea Clientului, cu cel puțin 30 de zile înainte de operarea modificării, conform legislației specifice în domeniul comunicațiilor electronice.

13.2 În cazul modificării unilaterale a prezentului contract de către Vodafone, Clientul are dreptul de denunțare unilaterală a contractului, în baza unei notificări scrise, fără plata niciunor penalități sau despăgubiri, în afară de cele aferente echipamentelor terminale subvenționate, dacă decide să le păstreze, conform legislației specifice în domeniul comunicațiilor electronice. Notificarea de denunțare unilaterală va fi trimisă de Client, în termen de cel mult 30 zile de la primirea informațiilor de la Vodafone legate de modificarea unilaterală a contractului. Clientul trebuie să își exercite cu bună-credință dreptul de denunțare unilaterală a contractului. Dreptul Clientului de denunțare unilaterală nu este aplicabil în cazurile în care modificările propuse sunt exclusiv în beneficiul utilizatorului final, sunt de natură pur administrativă și nu au niciun efect negativ asupra utilizatorului final sau sunt impuse prin efectul legii. În cazul în care Clientul a achiziționat un Echipament Terminal la preț promoțional și decide să denunțe unilateral contractul ca urmare a modificării unilaterale a clauzelor contractuale conform prevederilor de mai sus, sau ca urmare a constatării unor diferențe importante, permanente sau care se repetă la intervale regulate pentru parametrii de calitate specifici serviciului de acces la internet, dar decide să păstreze Echipamentul Terminal achiziționat la preț promoțional, Vodafone își rezervă dreptul de a percepe o despăgubire pentru Echipamentul Terminal subvenționat păstrat, care va fi egală cu cea mai mică valoare dintre valoarea lui calculată pro rata temporis față de prețul acestuia convenit la momentul încheierii contractului și valoarea părții restante din tariful pentru servicii până la încetarea perioadei contractuale inițiale. Dacă plata Echipamentului Terminal era stabilită în rate, Clientul va achita, într-o singură tranșă, valoarea ratelor neachitate.

13.3 Vodafone, de asemenea, își rezervă dreptul să aducă modificări taxelor, tarifelor aplicabile unor servicii care nu sunt incluse în oferta aplicabilă Clientului (ex. Tarifele pentru serviciile de Roaming nereglementate, pentru serviciile internaționale neincluse în ofertă etc), informarea privind modificarea acestora fiind realizată la momentul aplicării noilor condiții / tarife prin intermediul site-ului Vodafone sau prin orice alte mijloace considerate adecvate de Vodafone. În aceste situații, Clientul nu are drept de despăgubire sau încetare a contractului fără costuri.

13.4 Clientul se obligă să comunice de îndată Vodafone, în scris, orice modificare privind datele sale cu caracter personal, cum ar fi: numele, prenumele, adresa, BI/CI, CNP, precum și, în cazul persoanelor juridice/persoane fizice autorizate, a datelor cum ar fi: persoana responsabilă să semneze contractul Vodafone/acte adiționale de prelungire/activarea de noi servicii/transfer de responsabilitate/renunțare la abonamente sau la anumite servicii și statutul juridic după caz (inclusiv cesionări, transferuri, etc.), astfel încât acestea să fie exacte și actualizate. Aceste modificări devin opozabile Vodafone de la data comunicării. În caz contrar, Vodafone nu își asumă răspunderea pentru

acte sau fapte realizate de persoane neîndreptățite să-i reprezinte pe Clienții Vodafone și nici pentru exactitatea datelor cu caracter personal/datelor neactualizate de către Client.



13.5 Orice modificare solicitată de Client cu privire la opțiunile acestuia exprimate la Secțiunea "Acordul Clientului" din documentul CCP va fi prelucrată de către Vodafone în termen de maximum 7 zile de la data la care Clientul comunică modificarea către Vodafone.

14. RĂSPUNDEREA VODAFONE

14.1 Vodafone Romania furnizează servicii de comunicații electronice prin intermediul rețelei mobile și, având în vedere specificul rețelei de comunicații mobile, depune eforturi rezonabile pentru a asigura o calitate cât mai bună a Serviciilor.

14.2 Clientul are dreptul de a solicita despăgubiri / remedii conform Contractului, în următoarele situații:

a) Imposibilitatea furnizării Serviciilor ca urmare a unor deranjamente, precum și nerespectarea termenului de remediere a deranjamentelor pentru serviciile mobile de voce și date (24 ore de la data primirii unei reclamații). Cazurile care pot duce la prelungirea acestui termen vizează situații care nu sunt în controlul Vodafone, incluzând dar fără a se limita la:

- o Probleme de alimentare cu energie a site-urilor datorate avariilor în rețelele furnizorilor de energie;
- o Probleme privind accesul la site-uri, cum ar fi restricțiile impuse de proprietarii locațiilor unde sunt amplasate echipamentele de comunicații sau probleme cauzate de condițiile meteorologice;
- o Situații meteo extreme, cazuri de forță majoră etc.

b) nerespectarea termenului de acces la serviciile de voce și internet mobil Vodafone (7 zile de la data contractării unei oferte),

c) nerespectarea termenului de soluționare a reclamațiilor stabilit în cadrul Procedurii de soluționare a reclamațiilor utilizatorilor finali;

d) nerespectarea vitezei maxime estimate și promovate pentru serviciul de acces la internet mobil.

e) în cazul în care Vodafone nu reacționează corespunzător la un incident de securitate, o amenințare sau o vulnerabilitate;

14.3 Despăgubiri:

a) în cazul imposibilității de utilizare a serviciilor de voce și date mobile Vodafone din cauza unor defecțiuni în sistemul GSM/UMTS/LTE al Vodafone, despăgubirile acordate se calculează proporțional cu taxa lunară de abonament și perioada în care Clientul nu a beneficiat de servicii;

b) în cazul nerespectării termenului de activare a serviciilor sau a termenului de soluționare a reclamațiilor, taxa lunară de abonament va fi redusă proporțional cu numărul de zile cu care s-a depășit termenul asumat în Contract;

c) în cazul nerespectării vitezei maxime estimate și promovate pentru serviciul de acces la internet mobil sau a vitezei aferente pentru serviciul de internet fix, despăgubirile / remediile se vor calcula conform art. 2.8.2 din prezentul document.

Despăgubirile pot fi solicitate în termen de 30 de zile calculat de la: a) data soluționării deranjamentului / nefuncționalității serviciului; b) data expirării termenului de răspuns la reclamație / sesizare; c) constatării unei diferențe semnificative / permanente sau repetate între viteza menționată în contract și cea măsurată de client conform art. 2.8.2 din prezentul document. Despăgubirile vor fi evidențiate în factura / facturile următoare.

În ipotezele reglementate de prezentul articol, în cazul în care se constată culpa gravă și repetată a Vodafone în furnizarea Serviciilor, Clientul poate solicita rezilierea contractului, iar Vodafone este îndreptățită să solicite Clientului o sumă reprezentând diferența dintre prețul de listă al respectivului Echipament Terminal și prețul promoțional achitat de Client.

14.4 Limitarea obligației.

Obligațiile Vodafone de a furniza Servicii Clientului se limitează la cele prevăzute în prezentul contract, excepție făcând cazul în care există dispoziții imperative și cerințe speciale prevăzute de legea română. Vodafone nu va fi răspunzător față de Client, utilizator sau terțe persoane pentru nicio daună, pierdere de profit, beneficii nerealizate, ratarea unor ocazii de afaceri sau alte pierderi suferite de aceștia, rezultate direct sau indirect din:

a) folosirea necorespunzătoare a Serviciilor și echipamentelor de comunicații,

b) nefuncționarea Serviciilor Vodafone ca urmare a realizării unor lucrări programate de reparare sau întreținere a rețelei, existenței unor evenimente de forță majoră / caz fortuit; existenței unor evenimente meteo extreme, alte cauze care nu sunt în controlul Vodafone sau al terților contractanți ai Vodafone și/sau

c) utilizarea serviciilor Vodafone de către Clienți în scopul șicanării altor utilizatori de servicii de comunicații sau desfășurării unor activități ilicite / ilegale / imorale din acțiunea unor terți.

14.5 Vodafone nu răspunde de calitatea, tipul sau gradul de acoperire a Serviciilor de Roaming, toate acestea depinzând de rețele și/sau sisteme de telecomunicații ale partenerilor de roaming. Clientului îi revine obligația exclusivă de a verifica aceste informații cât și informațiile legate de tarifele practicate de Vodafone în roaming înainte de utilizarea Serviciilor de Roaming.



14.6 Clientul este singurul răspunzător pentru utilizarea accidentală a Serviciului de Roaming atunci când acesta se află în zona de graniță a României. În vederea evitării costurilor involuntare, se recomandă Clientului să verifice rețeaua utilizată în momentul primirii sau inițierii serviciilor de comunicații de pe Echipamentul Terminal.

14.7 Utilizarea Serviciilor cu Valoare Adăugată presupune informarea prealabilă a Clientului și acceptarea condițiilor de furnizare a acestor Servicii. În cazul în care Clientul decide utilizarea Serviciilor de Conținut furnizate de partenerii Vodafone prin intermediul Rețelei Vodafone, Vodafone nu va răspunde pentru tarifele practicate de acești furnizori, conținutul, modul de înregistrare și/sau publicitatea apelurilor sau a mesajelor legate de aceste Servicii cu Valoare Adăugată.

15. RĂSPUNDEREA CLIENTULUI

15.1 Conform prezentului contract, Clientul răspunde pentru:

- a) neplata/întârzierea la plată a serviciilor prestate așa cum sunt descrise la art. 5 - Plata, art.6 -Întârzieri la efectuarea plății și art.10 - Efectele încetării contractului;
- b) folosirea abuzivă, ori frauduloasă a Serviciilor Vodafone, contrar scopului și obiectului contractului, astfel cum este menționat la art.11.
- c) protejarea și păstrarea confidențialității propriilor date cu caracter personal, a datelor de trafic și a altor date și informații confidențiale accesibile conform contractului / ale datelor și informațiilor accesibile în Contul MyVodafone prin utilizarea Parolei / ale datelor și informațiilor existente în Echipamentul Terminalul cu care se accesează și utilizează Serviciile Vodafone.
- d) utilizarea Serviciilor Vodafone de terți (autorizați de Client sau neautorizați) cât și orice consecințe rezultate din utilizarea acestora de către Client sau terți (autorizați de Client sau neautorizați), în mod accidental sau intenționat.

15.2 Clientul este răspunzător cu citirea informărilor / notificări transmise de Vodafone prin diverse mijloace de informare (ex: SMS, email, contul MyVodafone sau poștă), accesarea link-urilor transmise prin intermediul mijloacelor de informare cât și pentru solicitarea unor detalii suplimentare prin contactarea serviciului gratuit de Relații cu Clienți sau în magazine, în cazul în care sunt necesare detalii suplimentare referitoare la informările transmise. Vodafone nu poate fi ținut răspunzător pentru situațiile în care aceste informații nu sunt primite sau accesate de către Client, pentru cauze care nu vizează culpa Vodafone, incluzând dar fără a se limita la: ignorarea mesajelor, lipsa spațiului de stocare în terminal, neaccesarea contului MyVodafone, utilizarea unei alte adrese de email față de cea înregistrată în sistemele Vodafone sau o altă adresă de contact față de cea existentă în contract sau alte cauze care nu țin de culpa Vodafone.

16. CONFIDENȚIALITATE ȘI PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL ȘI A DATELOR DE TRAFIC

16.1. Vodafone asigură, în condițiile legii și ale prezentului Contract, păstrarea confidențialității datelor cu caracter personal ale Clientului și respectarea dreptului acestuia la protecția vieții private, în privința prelucrării datelor cu caracter personal ale Clientului.

16.2. Clientul rămâne răspunzător pentru protejarea și păstrarea confidențialității :

- protejarea și păstrarea confidențialității propriilor date cu caracter personal, a datelor de trafic și a altor date și informații confidențiale accesibile conform contractului,
- datelor și informațiilor accesibile în Contul MyVodafone prin utilizarea Parolei
- datelor și informațiilor existente în Echipamentul Terminal cu care se accesează și utilizează Serviciile Vodafone:

16.3. Clientul își asumă orice responsabilitate pentru transmiterea datelor cu caracter personal, a datelor de trafic sau a parolilor de acces către terți, accesarea datelor cu caracter personal, a datelor de trafic și a informațiilor confidențiale de către terți (autorizați de Client sau neautorizați) cât și orice consecințe rezultate din utilizarea acestora de către Client sau terți (autorizați de Client sau neautorizați), în mod accidental sau intenționat.

16.4. Datele de trafic și datele cu caracter personal sunt prelucrate de Vodafone conform legislației în vigoare. Toate informațiile cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și a datelor de trafic sunt prevăzute în documentul Informare privind prelucrarea datelor cu caracter personal, parte integrantă a Contractului.

16.5. În funcție de tipul de produse și servicii achiziționate și/ sau utilizate, de modul în care au fost utilizate produsele și serviciile și, în general, de modul în care s-a interacționat cu Vodafone, categoriile de date cu caracter personal pe care le prelucrează Vodafone în calitate de operator de date cu caracter personal includ: date de identificare, date de contact, date de cont, date financiare, date privind solvabilitatea, date privind calificarea, date privind dispozitivul, date de pe dispozitiv, date de trafic, date de localizare, date privind managementul valorii clienților, date de navigare pe

internet, date colectate de cookie-uri și tehnologii similare, date de autentificare, date privind relația cu clienții, date privind interacțiunea cu serviciile, date deduse, date privind starea de sănătate, date privind instalarea tehnică a produselor și serviciilor. Mai multe informații se găsesc în Politica de Confidențialitate Vodafone.



a

Secțiunea 2 - Servicii Vodafone Suplimentare

17. CONTUL MYVODAFONE

17.1 În momentul primirii unei adrese de e-mail, Vodafone creează automat un cont MyVodafone, în condițiile de mai jos. Clientul are posibilitatea să refuze crearea contului respectiv. Client înseamnă orice persoană fizică sau juridică care are unul sau mai multe contracte semnate cu Vodafone pentru furnizarea de servicii post-plătite, de voce sau date mobile, și/sau orice persoană care folosește efectiv serviciile Vodafone fără a avea o relație contractuală cu Vodafone. Reprezentanții legali ai Abonatului persoană juridică vor asigura utilizarea Serviciului de către un Administrator autorizat de reprezentanții respectivi să reprezinte Clientul în toate operațiunile efectuate cu Vodafone prin intermediul Serviciului. Abonatul se consideră obligat și responsabil de utilizarea Serviciului de către Administratorul numit în acest scop. Orice referire de mai jos la Abonat se consideră ca fiind referiri la Administrator, dacă referirile vizează exploatarea și utilizarea Serviciului, și numai dacă Abonatul este persoană juridică.

17.2 Descrierea Serviciului

17.2.1. Serviciul permite Clientului accesul Internet la informații privitoare la serviciile deja cumpărate de la Vodafone, inclusiv, dar nu limitat la informații despre Client sau vizualizarea soldului.

Clientul are posibilitatea de a opta online pentru cumpărarea de servicii sau pentru modificarea serviciilor/opțiunilor deja contractate. De asemenea, Clientul poate cumpăra produse și servicii prin intermediul Magazinului Online Vodafone. Tranzacțiile efectuate prin Online Shop depind de acceptarea înainte de efectuarea tranzacției a Clauzelor și Condițiilor de furnizare a acestui serviciu.

17.2.2. Vodafone va pune la dispoziție Serviciul doar la adresa de internet www.vodafone.ro.

Serviciile pot fi accesate doar printr-un link internet și cu ajutorul unui program de navigare pe internet.

Cerințele tehnice de bază pentru furnizarea corespunzătoare a Serviciului includ un PC echipat cu conexiune internet și cu unul din următoarele softuri de navigare: Microsoft Internet Explorer (versiunea 6.0 sau 7.0), Firefox (versiunea 1.5 sau 2.0), Opera (versiunea 9.25) sau Safari (versiunea 3.11).

17.2.3. Clientul poate primi un mesaj e-mail cu menționarea link-ului de acces și își poate activa contul. Separat, Vodafone va trimite parola inițială prin SMS. Clientul își va activa contul cât mai repede posibil.

17.3 Detalii personale. Drepturile și obligațiile pe care Clientul și le asumă prin înregistrarea sa pe acest site nu se cesionează altor persoane. În caz contrar, Clientul consimte explicit prin prezentul document ca Vodafone să-i încheie contul imediat. Clientul confirmă aici că Administratorul are posibilitatea să vizualizeze toate datele personale ale abonaților.

17.4 Drepturile și obligațiile Vodafone

17.4.1. Vodafone nu răspunde de securitatea comunicațiilor și de integritatea informațiilor de pe Internet.

17.4.2. Vodafone își rezervă dreptul să șteargă sau să modifice oricare din informațiile introduse de Client pe paginile Serviciului, care ar putea cauza nefuncționarea acestuia.

17.4.3. Vodafone poate decide în orice moment să suspende, să modifice sau să întrerupă imediat furnizarea Serviciului, fără preaviz, cu scopul de a efectua lucrări de reparații și întreținere, de a îmbunătăți calitatea Serviciului, sau în alte scopuri.

17.4.4. Schimbarea planului tarifar se acceptă cu condiția respectării condițiilor din oferta de abonament. Opțiunile sunt specifice fiecărui plan tarifar; dacă planul tarifar se schimbă, opțiunea activă la data respectivă nu mai poate fi păstrată. Numai opțiunile corespunzătoare noului plan tarifar pot fi activate.

17.5 Drepturile și obligațiile Clientului

17.5.1. Prin accesarea contului Clientului și utilizarea parolei sale personale, Clientul își asumă întreaga răspundere pentru toate acțiunile decurgând din utilizarea detaliilor contului său. Vodafone își declină orice răspundere pentru eventualele erori apărute din neglijența utilizatorului legată de protejarea securității și confidențialității contului și parolei de utilizator. La înregistrarea contului său, Clientul își asumă obligația de a furniza Vodafone numele și adresa sa reale, precum și orice alte informații utile.

17.5.2. Prin acceptarea acestui Contract, Clientul se obligă să folosească Serviciul conform scopului și funcțiilor acestuia. Clientul se obligă să protejeze confidențialitatea informațiilor de accesare a Serviciului, fiind unicul răspunzător de toate consecințele dezvăluirii acestor informații unor altor persoane, fie intenționat, fie din neglijență sau nepăsare.

17.5.3. Clientul este de acord să nu utilizeze Serviciul pentru a desfășura acțiuni frauduloase, ilegale sau vătămătoare sau abuzive și să nu-l folosească de o manieră care ar putea cauza daune sau riscuri organizației, reputației și personalului Clientului și/sau proprietăților Vodafone sau ale terților (persoane fizice sau juridice).

17.5.4. Clientul este singurul răspunzător de utilizarea Serviciului și de toate consecințele decurgând din această utilizare, prin introducerea numelui și parolei sale, chiar dacă Serviciul este utilizat de o altă persoană care introduce



numele și parola Clientului, dacă persoana respectivă a intrat în posesia informațiilor personale de înregistrare ale Clientului ca urmare a intenției, neglijenței sau nepăsării Clientului.

17.5.5. Clientul se obligă să păstreze confidențialitatea numelui și parolei de utilizator și să notifice imediat Vodafone ori de câte ori un terț neautorizat, identificat sau neidentificat, utilizează sau ar putea eventual utiliza sau accesa Serviciul cu ajutorul informațiilor personale de înregistrare ale Clientului.

17.5.6. Clientul se obligă să nu lase PC-ul nesupravegheat, după introducerea datelor sale de acces, pentru a preveni utilizarea Serviciului de către un terț neautorizat în numele Clientului. Înainte de a pleca de la locul de muncă, Clientul se obligă să se deconecteze de la Serviciu.

17.5.7. Clientul înțelege că Vodafone nu poate garanta disponibilitatea și acceptarea niciunui nume de utilizator solicitat de Client în scopul înregistrării.

17.5.8. Clientul se va asigura că toate instrucțiunile sau acțiunile date/întreprinse prin intermediul Serviciului sunt corecte și complete. În caz contrar, Vodafone nu răspunde de erorile care pot apărea ca urmare a nerespectării de către Client a prezentului alineat.

17.5.9. Clientul autorizează Vodafone să acționeze pe baza instrucțiunilor date de Client prin accesarea Serviciului utilizând numele și parola sa de utilizator, chiar și dacă instrucțiunile respective contrazic la un moment dat alte instrucțiuni anterioare.

17.5.10. Clientul înțelege și este de acord că o tranzacție (ex. activarea unui serviciu nou) este posibil să nu urmeze imediat instrucțiunea dată. Astfel, Clientul înțelege că unele tranzacții pot să dureze mai mult și că anumite instrucțiuni pot fi procesate numai în timpul orelor normale de program (Luni-Vineri, de la 9:00 la 18:00), chiar dacă Serviciul este accesibil și după acest interval orar. Clientul înțelege că, după transmiterea instrucțiunii către Vodafone, retransmiterea unei instrucțiuni identice nu poate fi acceptată înainte de rezolvarea într-un fel sau altul a instrucțiunilor anterioare.

17.5.11. Clientul răspunde de toate erorile rezultate din pierderile materiale, dacă sunt cauzate intenționat, din neglijența sau nepăsarea Clientului, cum ar fi facilitarea tranzacțiilor autorizate sau încercări de fraudare. În acest sens, Clientul trebuie să cunoască și să respecte clauzele de securitate a accesului, stipulate în acest contract.

17.5.12. Clientul răspunde de: (1) cheltuielile suportate cu conectarea la rețeaua Vodafone, indiferent de fabricantul echipamentului de conectare; (2) de costul de achiziție și întreținere a echipamentului necesar; (3) de utilizarea contului (conturilor) Clientului și a numelui de utilizator și de protejarea confidențialității parolei Clientului.

17.5.13. Clientul va avea acces la Serviciu 24 de ore, 7 zile pe săptămână, exceptând perioadele dedicate întreținerii și reparațiilor. Viteza de acces poate fi mai mică în orele de vârf, din cauza capacității de procesare limitată a sistemului informatic care suportă Serviciul. Clientul înțelege și este de acord că un număr mai mare de abonați care folosesc Serviciul în același timp ar putea afecta negativ timpul de reacție al Serviciului.

17.5.14. Clientul înțelege și este de acord că informațiile afișate prin intermediul Serviciului, referitoare la serviciile Vodafone ale Clientului, sunt doar orientative și provizorii, și că acestea nu pot face obiectul reclamațiilor sau acțiunilor în justiție, și nu pot servi ca probe în proceduri judiciare.

17.5.15. Clientul înțelege și este de acord că singurele informații care pot face obiectul reclamațiilor sau al acțiunilor în justiție sunt informațiile referitoare la facturile emise de Vodafone pentru serviciile furnizate Clientului. Toate opțiunile Clientului, referitoare la cumpărarea de servicii noi sau extinderea serviciilor existente obligă Clientul și nu pot fi denunțate de acesta, Clientul având obligația de a plăti costul serviciilor astfel cum apare pe factura emisă de Vodafone, factura putând fi vizualizată în format PDF.

17.5.16. Clientul confirmă că primul Client care accesează aplicația MyVodafone capătă calitatea de Administrator. Acest rol poate fi schimbat ulterior. Clientul va autoriza o persoană să acționeze ca Administrator și să reprezinte Clientul în relația cu Vodafone pe durata utilizării Serviciului. Orice operație efectuată de Administrator obligă Clientul și atrage, după caz, răspunderea contractuală necondiționată și imediată sau răspunderea ex delicto a Clientului.

17.5.17. Clientul/Administratorul poate crea, în limitele permise de Serviciu, conturi de utilizator pentru fiecare serviciu Vodafone contractat de Client, cu scopul de a permite o separare virtuală și o organizare internă a utilizării serviciilor Vodafone contractate de Client. Clientul poate administra aceste conturi, stabilind drepturile de accesare a serviciului pentru utilizatorii efectivi ai serviciilor Vodafone. Clientul rămâne în permanență, indiferent de maniera sa de administrare internă, unicul răspunzător de utilizarea Serviciului de către utilizatorii cărui Clientul le-a acordat dreptul de a accesa Serviciul.

17.5.18. Clientul înțelege că accesul la anumite funcții ale Serviciilor poate fi restricționat pe durata suspendării, indiferent din ce motiv, a furnizării către Client a serviciilor Vodafone.

17.5.19. Instrucțiunile referitoare la organizarea și administrarea internă a contului Clientului fac parte integrantă din acest Contract. Dacă apar neconcordanțe între instrucțiuni și corpul Contractului, dispozițiile contractuale prevalează.

17.5.20. O opțiune poate fi activată în orice moment pe perioada de facturare; opțiunile active trebuie păstrate active cel puțin un ciclu de facturare; cererea de dezactivare a unei opțiuni poate fi acceptată în orice moment pe perioada de facturare, dar procesarea ca atare a cererii se va efectua numai la factura următoare, în condițiile stipulate mai sus. Dezactivarea serviciului Internațional duce la dezactivarea opțiunii Apeluri Internaționale.

17.6 Securitatea sistemului

17.6.1. Acest site este protejat împotriva pierderii, alterării sau folosirii abuzive a informațiilor controlate de Vodafone.

17.6.2 Vodafone va lua toate măsurile pentru ca Clientul să utilizeze Serviciul în condiții de maximă securitate și confidențialitate.

17.6.3 Pentru a evita riscul ca datele personale ale Clientului să fie accesate și folosite abuziv de părți terțe, Vodafone garantează securitatea sistemelor informatice.



17.7 Condiții adiționale de dezactivare a Contului MyVodafone

17.7.1. Fiecare parte are dreptul să dezactiveze serviciul MyVodafone.

17.7.2. Vodafone are dreptul să întrerupă furnizarea serviciului, fără notificare sau alte formalități, în oricare din următoarele cazuri:

- (1) Clientul a transferat unui terț Serviciile sau alte informații confidențiale furnizate Clientului de către Vodafone;
- (2) folosirea abuzivă de către Client a Serviciilor, astfel cum este definită la alin.11.4 de mai sus;
- (3) în momentul în care Vodafone încetează să furnizeze serviciile Clientului în baza Contractului de Servicii principal.

17.8. Răspunderea Clientului

17.8.1. Clientul răspunde de toate acțiunile Clientului serviciului MyVodafone. Clientul confirmă aici că este responsabilitatea sa să pună la dispoziția abonaților săi cartelele SIM.

17.8.2. Clientul răspunde de toate daunele directe și indirecte, previzibile sau nu la data semnării acestui Contract, suferite de Vodafone, cauzate de neglijența Clientului, de utilizarea frauduloasă a Serviciului, de încălcarea obligațiilor contractuale, sau de acte ilicite.

17.8.3. Prin accesarea contului MyVodafone și folosirea parolei personale a acestuia, Clientul își asumă întreaga responsabilitate pentru toate acțiunile decurgând din utilizarea detaliilor contului. Vodafone își declină orice răspundere pentru erorile cauzate de neglijența Clientului în protejarea securității și confidențialității contului și parolei de utilizator. La înregistrarea contului Clientului, Clientul își asumă obligația de a furniza numele și adresa sa reale, precum și alte informații utile.

17.8.4. Serviciile MyVodafone specificate mai sus se vor furniza printr-un sistem informatic cu acces restricționat. Orice accesare a sistemului cu ajutorul numelui de Client (identificator) și a unei parole, altele decât cele alocate expres persoanei care procedează la accesare, sau accesarea sub orice formă a sistemului prin evitarea restricțiilor de acces, precum și utilizarea sistemului în afara limitelor de autorizare se consideră contravenții și se pedepsesc conform legii comerțului electronic. Continuarea procedurii de accesare se consideră drept o acceptare explicită de către persoana care încearcă să acceseze a avertismentului de mai sus și a consecințelor încălcării acestuia.

18. SERVICIUL DE ÎNREGISTRARE, GĂZDUIRE DE DOMENII ȘI E-MAIL

18.1 Detalii generale privind utilizarea Serviciului Vodafone furnizează Serviciul de înregistrare, găzduire de domenii și e-mail (numite în continuare serviciile Vodafone), în conformitate cu clauzele ce se găsesc la adresa <https://admin.mydomain.ro> Parametrii tipici pentru Serviciile de găzduire web și e-mail standard și profesional vor beneficia de o disponibilitate de 99.9% a platformelor. Vodafone se obligă să monitorizeze permanent serviciile Clientului și să asigure un Program de asistență tehnică, 7 zile pe săptămână în intervalul orar luni-vineri 8:00-22:00, sâmbătă-duminică 8:00-18:00.

În cazul în care Clientul se confruntă cu o Defecțiune a Serviciilor, acesta va anunța Vodafone printr-un apel la numerele de telefon *222 (pentru utilizatori) sau *221 (pentru titularul de cont) disponibile în intervalul orar mai sus menționat. Reclamația va fi înregistrată sub forma unui Tichet, al cărui număr de identificare va fi transmis Clientului și va servi la urmărirea cererii respective până la rezolvarea definitivă. Un Tichet va putea fi închis numai cu acordul și confirmarea Clientului (telefon, fax sau e-mail).

Clientul declară că i s-au pus la dispoziție, a citit și a înțeles complet clauzele de utilizare ale serviciilor de înregistrare de domenii și găzduire web prestate de Vodafone cu care este de acord. Aceste termene de utilizare se află și la adresa <https://admin.mydomain.ro>.

18.2 Dezactivarea Serviciului

În cazul în care Clientul solicită încetarea contractului sau dezactivarea opțiunii, înainte de perioada minimă contractuală, Clientul este obligat la plata contravalorii abonamentului ales până la sfârșitul perioadei minime contractuale.

19. SERVICIUL DE IP STATIC PUBLIC

19.1 Detalii generale privind utilizarea Serviciului

Serviciul de IP Static Public alocat unui număr de telefon și unei cartele SIM nu va putea fi migrat pe un alt număr de telefon, chiar și în situația în care ambele numere sunt active pe contul aceluiași client. IP-urile statice alocate Clientului pe abonamentele de date de pe același cont pot fi IP-uri din range-uri diferite, în funcție de alocarea dinamică din sistemele Vodafone. Vodafone nu va opera nicio modificare pentru a rezerva Clientului resurse IP din aceeași clasă. Clientul înțelege și este de acord că securitatea conexiunilor de date utilizate de către abonamentele de date ce beneficiază de serviciul IP Static Public către/dinspre spațiul public este strict responsabilitatea sa. Vodafone România nu răspunde de securitatea acestor conexiuni sau de cea a informațiilor disponibile și utilizate de către respectivele conexiuni de date. Clientul se obligă să respecte regulile de utilizare ale Serviciului IP Static Public și este de acord să nu utilizeze conexiunea de Internet și IP-ul fix oferit de către Vodafone în scopuri ilicite/ilegale cum ar fi: spam, phishing, spoofing, flooding etc.

În cazul în care Clientul încalcă aceste reguli de utilizare, Vodafone își rezervă dreptul de a suspenda accesul Clientului la Serviciului IP Static Public pe perioadă nedeterminată (serviciul de bază conectare la Internet va fi oferit în continuare prin apn-ul internet.vodafone.ro). Această încălcare a regulilor de utilizare este asimilată utilizării abuzive în sensul din



contract și va atrage consecințele prevăzute în contract. Vodafone nu răspunde în fața clientului dacă IP-ul utilizat de către acesta este listat în motoarele anti-spam din Internet ca fiind IP de la care s-au generat e-mail-uri tip "spam". În cazul în care IP-ul utilizat de către Client este listat în motoarele antispam din internet ca fiind o adresă IP de la care s-au generat e-mail-uri de tip "spam", Clientul își asumă perioadele de blocare pe care respectivele motoare anti-spam le vor aplica pentru IP-ul utilizat de către Client, Vodafone neavând nicio obligație de a interveni în deblocarea acestor restricții.

Serviciul IP Static Public oferă acces la internet bidirecțional și nerestricționat, se pot realiza conexiuni atât dinspre utilizator către Internet cât și în sens invers.

Pentru ca adresa IP Static Public să fie vizibilă în mediul internet, abonamentul de date care are alocată adresa IP statică trebuie să aibă activă o sesiune de conectare la Internet (GPRS/3G/HSDPA) realizată cu următorii parametri de conectare:

APN: ipfix.vodafone.ro

Nume de utilizator: ipfix.vodafone.ro Parolă: vodafone

19.2 Dezactivarea Serviciului

Clientul poate solicita oricând încetarea furnizării Serviciului IP Public Static, fără costuri suplimentare dar nu înainte de 30 zile calendaristice de la activarea serviciului.

20.TARIFE PENTRU TRAFICUL DE VOCE, SMS SI DATE INTERNATIONAL SI IN ROAMING

20.1. Apeluri si SMS-uri internationale

Apelul international este apelul initiat pe teritoriul Romaniei catre o retea de comunicatii electronice din alta tara. Apelurile efectuate din roaming catre retele de comunicatii din alta tara decat cea vizitata sau Romania nu se incadreaza in categoria apelurilor internationale mentionate mai sus, fiind aplicabile tarifele de roaming international.

Pentru apelurile internationale, tariful se realizeaza pe baza de pachete de minute in functie de grupa de tari unde se incadreaza destinatia apelata. Valabilitatea unui pachet de minute internationale este de 30 zile. Tariful se aplica de la primul minut inițiat. Dupa consumarea unui pachet de minute, se activeaza automat unul nou.

Pentru SMS-urile internationale, tariful se realizeaza pe baza de pachete de SMS-uri in functie de grupa de tari unde se incadreaza destinatia SMS-ului. Valabilitatea unui pachet de SMS-uri internationale este de 30 zile. Tariful se aplica de la primul SMS transmis. Dupa consumarea unui pachet de SMS-uri, se activeaza automat unul nou.

Pentru destinatiile din interiorul Spatiului Economic European, se aplica automat tarifele reglementate.

Tarifele alternative de mai jos se aplica doar in conditiile in care Clientul a optat in mod explicit in acest sens.

| Grupa de tari | Destinatii asociate | Tarife voce EUR (TVA inclus) | Tarife SMS EUR (TVA inclus) | Tarife destinatii premium Euro (TVA inclus) detalii pe vodafone.ro/international |
|---------------|--|---|--|---|
| SEE | Austria,Belgia,Bulgaria, Cehia, Cipru,Croatia, Danemarca,Estonia, Franta,Finlanda, Germania, Grecia, Guadeloupe, Guiana Franceza, Irlanda, Islanda, Ungaria,Italia,Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburg, Olanda,Malta, Martinica, Norvegia,Polonia,Portugalia Reunion-Mayotte, Slovacia, Slovenia, Spania,Suedia. | Tarif reglementat: 0,23 EUR/ minut sau Tarif alternativ: 1 EUR/ 30 minute | Tarif reglementat: 0,0714 EUR/ SMS sau Tarif alternativ: 1 EUR/ 10 SMS | 0.23 EUR/ minut |
| Grupa 1 | Canada, Elvetia, Israel, Statele Unite ale Americii, Gibraltar, Marea Britanie si Irlanda de Nord | 1 EUR/ 30 minute | 1 EUR/ 10 SMS | 10 EUR/ minut |
| Grupa 2 | Afghanistan, Africa de Sud, Andorra, Angola, Antigua and Barbuda, Arabia Saudita, Argentina, Armenia, Aruba, Australia, Bahamas, Bahrain, Bangladesh, Barbados, Bermuda, Bhutan, Bolivia, Botswana, Brazilia, Brunei, Cambodgia, Cayman Islands, Chile, China, Columbia, Costa Rica, Dominica, Dominican Republic, Ecuador, Egipt, El Salvador, Emiratele Arabe Unite, Etiopia, Faroe Islands, Filipine, French Guinea, Greenland, Guadeloupe, Guam, Guatemala, Guernsey, Honduras, Hong | 1 EUR/ 10 minute | 1 EUR/ 10 SMS | 10 EUR/ minut |



| | | | | |
|---------|--|-----------------|---------------|---------------|
| | Kong, India, Indonezia, Iran, Iraq, Japonia, Jordan, Kazakhstan, Kenya, Korea (south), Kuwait, Kyrgistan, Laos, Lebanon, Liechtenstein, Macau, Malaezia, Mauritius, Mexic, Mongolia, Namibia, Nepal, Netherlands Antilles, Noua Zeelanda, Nigeria, Pakistan, Palestina, Panama, Paraguay, Peru, Puerto Rico, Qatar, Reunion Island, Singapore, Sri Lanka, St. Lucia, St. , Vincent, Siria, Tadjikistan, Taiwan, Tailanda, Turkmenistan, Uruguay, Uzbekistan, Venezuela, Vietnam, Virgin British is., Yemen Arab Republic. | | | |
| Grupa 3 | Albania, Algeria, Anguilla, Azerbaijan, Belarus, Belize, Benin, Bosnia-Herzegovina, Burkina-Faso, Camerun, Cape Verde Island, Central African Rep., Congo, Cote d'Ivoire, Djibouti, Equatorial Guinea, Estonia, Fiji, French Polynesia, Gabon, Georgia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Haiti, Jamaica, Jersey, Lesotho, Liberia, Lybia, Malawi, Mali, Maroc, Moldova, Monaco, Muntenegru, Mozambique, Myanmar, New Caledonia, Nicaragua, Oman, Macedonia, Republic Democratic of Congo, Rusia, Rwanda, Senegal, Serbia, Sierra_Leone, Southern Sudan, St. Kitts - Nevis, Surinam, Tanzania, Timor Leste, Togolese Rep, Trinidad and Tobago, Turcia, Uganda, Ucraina, Zambia, Zimbabwe | 1 EUR/ 5 minute | 1 EUR/ 10 SMS | 10 EUR/ minut |
| Grupa 4 | Chad Republic, Cook Island, Cuba, Curacao, Falkland Island, Gambia, Madagascar, Maldives, Mauritania, Papua New Guinea, Seychelles, Solomon Is., Tunisia, Vanuatu | 1 EUR/ 1 minut | 1 EUR/ 10 SMS | 10 EUR/ minut |

20.2. Serviciul de roaming:

Roaming in Spatiul Economic European (SEE*):

Traficul intra SEE: se aplica tarifele și beneficiile naționale cuprinse în oferta / Planul Tarifar (inclusiv extraopțiuni, bonusuri sau alte beneficii) pentru serviciile de voce, date și SMS, in limita politicii de utilizare rezonabila;

Traficul catre destinatii din afara SEE:

o 1.49 Euro/ min, TVA inclus.

o 1 Euro/ SMS, TVA inclus.

*Tarile SEE: Austria, Belgia, Bulgaria, Cehia, Cipru, Croatia, Danemarca, Estonia, Franta, Finlanda, Germania, Grecia, Guadeloupe, Guiana Franceza, Irlanda, Islanda, Ungaria, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburg, Olanda, Malta, Martinica, Norvegia, Polonia, Portugalia, Reunion-Mayotte, Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia.

Roaming in tari din afara Spatiului Economic European (SEE):



Pentru traficul de internet pe mobil si apelurile de voce primite si efectuate, tarificarea se face pe baza de pachet. Valabilitatea unui pachet de date sau de voce este de 30 zile. Tariful se aplica de la prima initiere a unei sesiuni de date respectiv de la prima initiere/primire a unui apel de voce. Dupa consumarea unui pachet se activeaza automat unul nou.

| Grupa de tari roaming non SEE | Destinatii asociate | Trafic Date pachet | Tarif voce pachet (minute efectuate/primite local si RO) | Tarif apel efectuat alte destinatii | Tarif SMS trimis |
|-------------------------------|--|---------------------------|--|-------------------------------------|---------------------------|
| Grupa 1 | Albania, Bosnia și Herțegovina, Canada, Egipt, Gibraltar, Guernsey, Insula Man, Israel, Jersey, Kosovo, Moldova, Monaco, Muntenegru, Macedonia de Nord, Serbia, Elveția, Turcia, Ucraina, Emiratele Arabe Unite, Regatul Unit al Marii Britanii și Irlanda de Nord, Statele Unite ale Americii | 4GB / 18 EUR (TVA inclus) | 30 min / 7 EUR (TVA inclus) | 1 EUR/min (TVA inclus) | 0.25 EUR/SMS (TVA inclus) |
| Grupa 2 | Restul lumii * | 3GB / 30 EUR (TVA inclus) | 30 min / 15 EUR (TVA inclus) | 2 EUR/min (TVA inclus) | 0.50 EUR/SMS (TVA inclus) |

*Cu exceptia tarilor din tabelul de mai jos:

| | Apel efectuat (EUR/minut) Local | Apel efectuat (EUR /minut) Catre RO | Apel efectuat (EUR /minut) Internațional SEE | Apel efectuat (EUR /minut) International non SEE | Apel primit EUR/minut | SMS trimis EUR / SMS | Trafic Date EUR /MB |
|---|---------------------------------|-------------------------------------|--|--|-----------------------|----------------------|---------------------|
| Republica Democrată Congo, Insulele Mariane de Nord, Yemen | 1,19 | 1,90 | 2,38 | 2,38 | 1,01 | 0,48 | 9,52 |
| Afganistan, Angola, Teritoriul Britanic al Oceanului Indian, Comore, Cuba, Insulele Falkland, Coreea (Republica Populară Democrată), Lesotho, Libia, Insulele Marshall, Micronezia (Statele Federate ale), Myanmar, Nauru, Nepal, Niue, Insula Norfolk, Palau , Ascensiunea Sfânta Elena și Tristan da Cunha, Saint Pierre și Miquelon, Somalia, Georgia de Sud și Insulele Sandwich de Sud, Sudan, Tokelau, Tuvalu, Wallis și Futuna, Zimbabwe | 1,55 | 2,56 | 2,98 | 2,98 | 1,55 | 0,54 | 10,59 |
| Belize, Bhutan, Burundi, Insulele Cook, Djibouti, Guineea Ecuatorială, Etiopia, Gambia, Groenlanda, Maldive, Mauritania, Namibia, Noua Caledonie, Sao Tome și Principe, Republica Arabă Siriană, Turkmenistan, Venezuela | 5,95 | 5,95 | 7,14 | 3,57 | 5,95 | 1,19 | 17,85 |
| Sateliti | 5,95 | 5,95 | 7,14 | 7,14 | 5,95 | 1,19 | 17,85 |

Tarifele includ TVA.

21. Serviciul media audiovizual la cerere mixt „TV+ de la Vodafone”

„Serviciul „TV+ “ de la Vodafone/ Serviciul” înseamnă serviciul de vizualizare Conținut, furnizat de Vodafone Romania unui Utilizator. Vodafone are dreptul sa schimbe oricând denumirea Serviciului și o astfel de schimbare nu va invalida prin sine acești Termeni și condiții generale, care vor continua sa producă efecte.

„Conținut” înseamnă orice conținut tip multimedia și de informații media predeterminate constând în fișiere, fotografii, texte, fișiere video, fișiere audio și/sau fișiere audio-video (ex: filme, documentare, programe TV etc).

„Utilizator” înseamnă orice client persoana fizica, utilizator de servicii de comunicații electronice (pe baza de abonament) și care accesează, conform ofertei comerciale de servicii a Vodafone, ulterior Serviciul. Utilizarea Serviciului este disponibilă condiționat de acceptarea integrala de către Utilizator a prevederilor Contractului, inclusiv a prezentelor Termeni și condiții generale.

21.1. Descrierea Serviciului

21.1.1. Accesul la serviciu se realizează prin achiziționarea oricărei oferte comerciale de servicii de comunicații electronice pe baza de abonament a Vodafone care permite acces la Serviciu. Serviciul este reglementat prin Contractului de achiziție servicii post-plătite (abonamente), inclusiv Termeni și Condiții Generale pentru furnizarea serviciilor post-plătite.

În plus, pentru Conținutul accesat de Utilizator prin redirectionare pe platforme de conținut aparținând unor terți cu care Vodafone a contractat în prealabil („Platforme Partenere”), Utilizatorul trebuie sa respecte și termenii și condițiile de utilizare a acestora. În caz de divergente între termenii și condițiile de utilizare a Platformelor Partenere și prezenții Termeni și condiții generale, vor prevala condițiile mai restrictive din termenii și condițiile de utilizare. Vodafone nu este responsabil față de Utilizator dacă acesta nu îndeplinește condițiile de eligibilitate stabilite prin termenii și condițiile de



utilizare ale Platformelor Partenerere, precum nici daca deținătorul unei Platforme Partenerere încalcă termenii și condițiile respectivei platforme.

21.1.2. Serviciul este disponibil prin intermediul unei aplicații mobile („Aplicația”) care oferă acces la Conținut Utilizatorului ce deține o conexiune la internet și un dispozitiv de acces compatibil, conectat la internet.

Aplicația poate fi instalata pe dispozitive cu sistem de operare Android, IOS sau pe televizoare smart conform specificațiilor de la art. 21.4.3. de mai jos. Vizionarea Conținutului poate fi efectuată în maxim 3 sesiuni simultane de vizionare și de pe un număr de maxim 5 dispozitive compatibile.

21.1.3. Conținutul audiovizual furnizat în cadrul Serviciului este: (a) Conținut liniar, respectiv posturi de televiziune comunicate public integral sau parțial, simultan și nealterat; (b) Conținut neliniar, de tip VOD, a cărui vizualizare se realizează la cererea individuală a Utilizatorului și la momentul ales de acesta, în cadrul Termenului de Vizionare și/sau (c) Conținut neliniar, de tip Catch-Up, respectiv Conținut deja difuzat de și pe posturile de televiziune, care poate fi accesat la cererea individuală a Utilizatorului, în cadrul Termenului de Vizionare. Totodată, în limitele agreeate de Vodafone cu titularii drepturilor, pentru Conținutul liniar, pot fi disponibile și anumite funcționalități tehnice care permit:

(i) vizualizarea Conținutului liniar la un moment ulterior celui al radiodifuzării de către acești titulari. Astfel de funcționalități pot fi: Repornire, Pauză, Redă, Înainte, Înapoi.

(ii) înregistrarea Conținutului liniar autorizat, în Cloud, înainte de transmiterea acestuia de către posturile de televiziune. Prima astfel de solicitare a unui Utilizator va genera o înregistrare unică, ce va fi împărțită între Utilizatorii care doresc să înregistreze și să vizualizeze același Conținut al posturilor de televiziune ulterior transmiterii sale în timp real. Utilizatorul care va șterge Conținutul autorizat va șterge exclusiv copia de pe spațiul de stocare alocat și nu înregistrarea unică.

(iii) descărcarea a Conținutului autorizat pe un dispozitiv mobil compatibil și vizualizarea Conținutului autorizat în mod „off line”, respectiv fără ca Utilizatorul să aibă o conexiune la Internet activă, în cadrul Perioadei de Disponibilitate a Conținutului.

„Termenul de Vizionare” este perioada în care Utilizatorul, în funcție de oferta comercială contractată, are acces la Serviciu sau la oricare dintre funcționalitățile sale tehnice.

„Perioadă de Disponibilitate a Conținutului” este termenul în cadrul căruia Vodafone, conform drepturilor conferite de furnizorii de Conținut, poate comunica Conținutul.

Având în vedere că depinde de evoluția relației de business cu furnizorii săi de Conținut și de drepturile pe care aceștia le dețin și le transferă către Vodafone, Vodafone nu garantează: (i) o anumită Perioadă de Disponibilitate a Conținutului în cadrul Serviciului; (ii) un anumit Termen de Vizionare sau (iii) disponibilitatea oricăreia dintre sau a tuturor funcționalităților tehnice mai sus enumerate pentru tot Conținutul sau pentru toată perioada de valabilitate a accesului autorizat al Utilizatorilor la Serviciu.

Dacă Perioada de Disponibilitate a Conținutului în cadrul Serviciului încetează înaintea Termenului de Vizionare, Utilizatorul nu va mai avea acces la Conținut.

21.1.4. Vodafone garantează Utilizatorului acces restricționat la serviciu după cum urmează:

21.1.4.1 Limitat exclusiv la teritoriul României, serviciul fiind furnizat numai pentru și accesibil de Utilizator numai de pe teritoriul României. Orice accesare, vizualizare sau tentativă de accesare și/sau vizualizare a conținutului din afara României (inclusiv în roaming) este strict interzisă. Utilizatorul este singurul răspunzător pentru utilizarea accidentală a Serviciului atunci când acesta se află în zona de graniță a României. În vederea respectării acestor obligații, Utilizatorul trebuie să se asigure că folosește o conexiune de date a unui operator / furnizor din România.

Niciuna din prevederile privind exclusivitatea teritorială, nu poate fi interpretată ca limitând portabilitatea Serviciului. Astfel, Utilizatorii care au reședința în România vor putea accesa și utiliza Conținutul Serviciului disponibil pe teritoriul României ori de câte ori se vor afla temporar pe teritoriul țărilor membre ale Uniunii Europene, în conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2017/1128 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 iunie 2017 privind portabilitatea transfrontalieră a serviciilor de conținut online în cadrul pieței interne („Regulamentul”).

În scopul autorizării accesării și utilizării Conținutului Serviciului disponibil pentru și pe teritoriul României pe teritoriul oricărui alt stat membru al Uniunii Europene, Vodafone își rezervă dreptul să verifice dacă Utilizatorul este un rezident al României.

În vederea realizării acestei verificări, Utilizatorul va pune la dispoziția Vodafone toate informațiile și documentele necesare, comunicate în prealabil sau făcute publice de Vodafone pe pagina oficială Vodafone www.vodafone.ro. După verificarea validității informațiilor oferite, dacă reprezentanții Vodafone vor stabili că Utilizatorul are reședința în România, Conținutul Serviciului va putea fi accesat și utilizat din țările membre ale Uniunii Europene, conform Regulamentului și procedurii comunicate de Vodafone Utilizatorilor.

Ori de câte ori Utilizatorul va accesa și utiliza Conținutul Serviciului dintr-un stat membru al Uniunii Europene, altul decât România, acesta acceptă și înțelege că Vodafone nu va putea fi făcut în niciun caz răspunzător pentru calitatea la care este recepționat Serviciul, având în vedere că această calitate depinde în mod direct de conexiunea de Internet folosită de Utilizator.

Dacă în perioada în care un Utilizator are acces autorizat la Serviciu are îndoeli întemeiate că Utilizatorul mai este rezident al României, Vodafone poate să repete verificarea reședinței Utilizatorului. Dacă, după o astfel de verificare, Vodafone decide că Utilizatorul nu mai este un rezident al României, Vodafone are dreptul să restricționeze accesul și utilizarea Conținutului Serviciului de către respectivul Utilizator în afara teritoriului României.

21.1.4.2. Strict în interes personal (doar pentru nevoi proprii).

Restricțiile de acces de mai sus sunt consecința directă a limitărilor de exploatare a drepturilor de proprietate intelectuală impuse de furnizorii Conținutului disponibil în Serviciu. Vodafone învederează utilizatorilor că aceste restricții de acces



pot fi evidențiate sau nu în interfața serviciului și ca încălcarea lor de către utilizatori poate constitui infracțiune, care se pedepsește în condițiile legii.

Astfel, fără a se limita la și în aplicarea art. 21.5.2. de mai jos, utilizatorul înțelege și accepta faptul că reprezintă utilizare frauduloasă:

(i) accesarea (inclusiv prin descărcarea oricărei aplicații) sau vizualizarea oricărui conținut (pe site și/sau prin aplicații), prin internet fix sau mobil (wireless sau pe suport fizic), în sau din afara teritoriului României (inclusiv în roaming), precum și orice tentativă de a realiza oricare dintre aceste acțiuni.

(ii) comunicarea Conținutului în locuri deschise/publice (baruri, restaurante, hoteluri, saloane, birouri, etc), inclusiv prin internet, precum și orice tentativă de a realiza astfel de comunicări.

21.1.5. Structura Serviciului (inclusiv variantele în care este împachetat Conținutul) sunt descrise în oferta comercială a Vodafone, disponibilă în Aplicație, în orice altă interfață de utilizare a Serviciului, pe pagina oficială Vodafone www.vodafone.ro și/sau în magazinele Vodafone. Serviciul oferă acces la un număr minim de 80 de canale TV în format liniar.

Vodafone are dreptul să modifice structura Serviciului. Modificările pot fi efectuate în funcție de oferta de piață a posturilor de televiziune, de negocierile cu furnizorii de Conținut, de audiența posturilor de televiziune, de numărul de accesări a Conținutului, precum în funcție de orice alți factori care pot influența această structură. Informațiile privind modificările din structura Serviciului sunt disponibile întocmai ca cele privind Structura Serviciului (vezi paragraful precedent). Astfel, Vodafone poate, dar fără a se limita la, să introducă sau să scoată posturi de televiziune din Conținutul liniar, să elimine un anumit tip de Conținut din structura Serviciului (ex: să elimine Conținutul de pe Platformele partenere) etc.

21.1.6. Cu excepția cazului în care Utilizatorii au acces la funcționalitatea menționată la art. 21.1.3, lit. iii) de mai sus, Utilizatorului îi este interzis să descarce Conținutul, indiferent de modalitate și de suport.

21.1.7. Control Parental

În vederea asigurării protecției minorilor, Vodafone pune la dispoziția Utilizatorului sistemul de control parental. Mai multe informații despre acest sistem (ex: modul sau de funcționare) sunt prezentate în interfața de utilizare a Serviciului.

21.1.8. Accesul la Conținut Adult

Vodafone poate oferi acces la Conținut Adult. Conținut Adult înseamnă Conținut interzis minorilor, filme și emisiuni pornografice al căror scop principal este prezentarea în detaliu a actului sexual, a modalităților de satisfacere a dorințelor sexuale sau programe în care se prezintă un act sexual real, indiferent de modalitatea de filmare. Vizionarea Conținutului Adult va fi asigurată de Vodafone și realizată de Utilizator cu respectarea dispozițiilor legale în vigoare, a Termenilor și condițiilor generale și a informațiilor prezentate pe interfața de utilizare a Serviciului.

Distribuția Conținutului Adult se va realiza într-o secțiune specială, separată de restul Conținutului și în condiții specifice de utilizare și acces. Accesul la Conținutul Adult va fi limitat prin sistemul de control parental. Utilizatorul are obligația să stabilească codul de acces și să păstreze confidențialitatea asupra acestuia. Vodafone nu este răspunzătoare pentru accesarea voluntară sau involuntară a Conținutului Adult de către minori.

21.2. Accesul la Serviciu - Contul de Utilizator

21.2.1. Utilizatorul este de acord ca furnizarea Serviciului să înceapă numai după îndeplinirea tuturor formalităților de înregistrare cerute. Accesul la Serviciu necesită crearea unui cont de Utilizator „My Vodafone” și comunicarea, în acest scop, a următoarelor date cu caracter personal ale Utilizatorului: numele, prenumele, numărul de telefon și adresa de e-mail. Toate aceste informații comunicate trebuie să fie reale, corecte, complete și actuale.

Contul de Utilizator funcționează pe baza de nume de Utilizator și parolă. Utilizatorul înțelege ca Vodafone nu poate garanta disponibilitatea și acceptarea niciunui nume de Utilizator solicitat de Utilizator în scopul înregistrării. Recomandarea Vodafone este ca parola să rămână confidențială. Vodafone nu va cere în nicio circumstanță Utilizatorului dezvăluirea parolei.

21.2.2. Contul de Utilizator este destinat exclusiv pentru uz personal. Utilizatorul se obligă să notifice imediat Vodafone ori de câte ori o persoană identificată sau neidentificată, fără permisiunea Utilizatorului, accesează sau ar putea eventual accesa Serviciul cu ajutorul datelor de identificare ale contului de Utilizator.

Utilizatorului îi revine întreaga responsabilitate pentru acțiunile sale decurgând din această calitate și garantează respectarea obligațiilor prevăzute în prezentul document. De asemenea, Utilizatorului îi revine întreaga responsabilitate pentru utilizarea serviciului de o altă persoană care introduce numele și parola Utilizatorului, indiferent dacă o astfel de persoană a intrat în posesia datelor de identificare ale contului de utilizator ca urmare a autorizării, neglijenței sau nepăsării utilizatorului (inclusiv, dar fără a se limita la, respectarea restricțiilor menționate la art. 21.1.4. de mai sus).

Utilizatorul își poate deschide unul sau mai multe conturi de Utilizator în nume personal.

21.2.3. Utilizatorul se obligă să nu lase dispozitivul de pe care accesează Serviciul nesupravegheat, după introducerea datelor sale de acces, pentru a preveni utilizarea Serviciului de către o persoană neautorizată.

21.2.4. Utilizatorul se va asigura ca toate instrucțiunile/acțiunile date/întreprinse prin intermediul Serviciului sunt corecte și complete. În caz contrar, Vodafone nu răspunde de erorile care pot apărea ca urmare a nerespectării de către Utilizator a acestei obligații.

21.2.5. Utilizatorul autorizează Vodafone să acționeze pe baza instrucțiunilor date de Utilizator chiar și dacă instrucțiunile respective contrazic la un moment dat alte instrucțiuni anterioare. Utilizatorul dă instrucțiuni Vodafone prin accesarea Serviciului și prin introducerea numelui și parolei sale de Utilizator.

21.3. Tarife pentru Serviciu

21.3.1. Serviciul este disponibil contra cost, sub condiția activării unei extraopțiuni lunare care oferă acces la Serviciu. Costul extraopțiunii se va regăsi pe factura de servicii emisă de Vodafone.



21.3.2. Tarifele includ TVA (în cota legala), sunt exprimate în euro și vor fi facturate de Vodafone în conformitate cu prevederile Contractului, inclusiv Termenii și Condiții Generale pentru furnizarea serviciilor post-plătite.

21.3.3. Nu pot avea acces la Serviciu acei Utilizatori care au serviciile de comunicații de baza suspendate pentru neplată, pentru utilizare frauduloasă sau din orice motive.

21.3.4. Suspendarea / restricționarea / încetarea serviciilor de comunicații Vodafone, din orice motiv, va atrage implicit și suspendarea / restricționarea / încetarea Serviciului. De asemenea, suspendarea / restricționarea / încetarea Serviciului poate atrage și suspendarea / restricționarea / încetarea serviciilor de comunicații.

21.4. Funcționarea Serviciului. Deranjamente. Dotări tehnice minime.

21.4.1. Funcționarea Serviciului

Vodafone va depune toate eforturile rezonabile pentru furnizarea neîntreruptă a Serviciului. Vodafone nu răspunde și nu garantează, însă, furnizarea continuă a Serviciului și disponibilitatea lui pentru Utilizator. Furnizarea Serviciului este condiționată de mai mulți factori inclusiv, dar fără a se limita la, dispozitivele folosite de Utilizator, calitatea serviciilor de internet furnizate de terții contractați de Utilizator, lipsa de capacitate a legăturilor de interconectare între rețelele acestor furnizori de internet și rețeaua de livrare de Conținut a Vodafone, transmiterea semnalului de către furnizorii de Conținut, întreruperile pentru revizie tehnică ale furnizorilor de Conținut, existența unor erori tehnice (inclusiv virusarea) a dispozitivelor Utilizatorului, gradul de încărcare a rețelei Vodafone etc.

Vodafone este îndreptățit să întrerupă furnizarea Serviciului pentru efectuarea de lucrări: (i) la Aplicații și/ori la rețeaua tehnică prin care se furnizează Serviciul, (ii) de înlocuire a oricărui element al acestora și/sau (iii) de modernizare (udătoare) a acestora. Astfel de întreruperi se pot anunța Utilizatorului prin SMS, posta electronică (e-mail) pe pagina oficială Vodafone www.vodafone.ro sau în magazinele Vodafone.

21.4.2. Deranjamente.

21.4.2.1. Se considera întrerupere a furnizării Serviciului orice întrerupere neanunțată cu o durată mai mare de 10 minute. Nu se vor lua în calcul: (i) întreruperile menționate la pct. 21.4.1. de mai sus; (ii) întreruperile datorate culpei Utilizatorilor sau terților pentru care Vodafone nu este ținut să răspundă, (iii) întreruperile cauzate de câmpurile electromagnetice exterioare rețelei Vodafone, (iv) întreruperile datorate oricăror situații care nu sunt sub controlul Vodafone România (inclusiv cele datorate furnizorilor de conținut).

Perioada întreruperii se contorizează din momentul anunțării acesteia de către Utilizator (moment în care Vodafone va acorda sesizării un număr de înregistrare, menționând și ora exactă a primirii acesteia) până la momentul rezolvării ei de către Vodafone. Vodafone va remedia întreruperea care i se datorează exclusiv în cel mult 30 de zile de la data primirii sesizării Utilizatorului, dacă natura tehnică a defecțiunii permite o astfel de reparație. Dacă remedierea întreruperii presupune deplasarea unei echipe tehnice la locația Utilizatorului, Vodafone va efectua la locație numai operațiunile strict necesare pentru repunerea în funcțiune a Serviciului, fără a efectua devirusări, reinstalare de sisteme de operare și altele asemenea. Astfel de intervenții, dacă sunt parte din oferta comercială a Vodafone la data remedierii întreruperii, ar putea fi furnizate suplimentar, contra cost, la cererea Utilizatorului.

21.4.2.2. Dacă Vodafone, din culpa sa exclusivă, nu respectă termenul de remediere a întreruperii, Utilizatorul este îndreptățit la despăgubiri care se calculează după cum urmează:

- valoarea extraopțiunii va fi redusă proporțional cu perioada în care Utilizatorul nu a beneficiat de Serviciu.

Despăgubirile pot fi solicitate în termen de 30 de zile de la data soluționării întreruperii. Acestea vor fi evidențiate în factura aferentă lunii următoare. Despăgubirile maxime datorate de Vodafone într-o lună nu pot depăși valoarea extraopțiunii.

21.4.2.3. Utilizatorul are obligația de a plăti tarifele aferente Serviciului și pentru perioadele când Serviciul nu este utilizat din cauza defectării sau deteriorării, din culpa Utilizatorului, a dispozitivelor utilizate pentru recepționarea Serviciului.

21.4.3. Dotări tehnice minime

Pentru o utilizare neîntreruptă a Conținutului pe dispozitivele mobile sau televizoare smart, sunt necesare, cu titlu exemplificativ, următoarele dotări tehnice minime, în funcție de sistemul de operare și dispozitivul de acces: - iPhone și iPad care rulează iOS11 sau superior; smartphone-uri și tablete cu un sistem de operare Android 6, sau superior, televizoare smart cu sistem de operare Android TV OS 5 sau superior, televizoare Smart Samsung produse începând cu anul 2018, televizoare Smart LG produse începând cu anul 2020 cu sistem de operare Web OS 5 sau superior. Versiunile noi de sistem de operare vor fi supuse unui nou proces de validare. Vodafone nu-și asuma răspunderea în legătură cu nefuncționarea echipamentului hardware folosit de Utilizator.

De asemenea, Utilizatorul va trebui să activeze modul „Landscape” pentru dispozitivul tableta și „Portrait” pentru dispozitivul telefon.

Vodafone poate modifica oricând compatibilitățile Serviciului cu diferitele sisteme de operare și nu-și asuma răspunderea în legătură cu nefuncționarea echipamentului hardware folosit de Utilizator. Lista la zi a acestor dotări tehnice minime necesare vizualizării Serviciului este disponibilă pe site-ul oficial www.vodafone.ro.

În cazul utilizării Serviciului prin intermediul unui echipament TV streaming player, Clientul trebuie să conecteze echipamentul la un televizor compatibil cu HDMI (High-Definition Multimedia Interface) și la Internet prin Wi-Fi.

21.4.4. Aplicațiile necesare utilizării Serviciului pe anumite dispozitive și sisteme de operare vor fi asigurate de către Vodafone. Vodafone va pune la dispoziția Utilizatorului link-uri pentru descărcarea Aplicațiilor care să îi permită acestuia utilizarea Serviciului, link-uri ce vor putea fi accesate pe site-ul oficial www.vodafone.ro și/sau în magazinele de aplicații uzuale.

Utilizatorul este singurul care decide achiziția sau instalarea acestor Aplicații și respectarea termenilor de utilizare care le însoțesc. Vodafone nu își asuma nicio răspundere pentru modul în care Utilizatorul respectă termenii licențelor Aplicațiilor și nici pentru modul în care Aplicațiile instalate răspund cerințelor Utilizatorului.



21.4.5. Vodafone nu garantează funcționarea Serviciului pe oricare dintre dispozitivele de mai sus având în vedere posibilitatea intervenției Utilizatorilor asupra configurației software și/sau hardware a respectivelor dispozitive.

21.5. Utilizarea rezonabilă a Serviciului. Fraude.

21.5.1. Utilizatorul se obliga sa utilizeze Serviciul în limite rezonabile și în condițiile unei practici loiale. Serviciul nu poate fi folosit de Utilizator în scopul obținerii de profit.

21.5.2. Sunt considerate activități frauduloase ale Utilizatorului, de exemplu, dar fără a se limita la: (i) furnizarea de informații eronate/false oricând pe parcursul relației comerciale dintre Utilizator și Vodafone (negociere, încheiere, încetare); (ii) furnizarea Serviciului către terți (contra cost sau în mod gratuit) sau în orice alte scopuri decât cele prevăzute în Contract (de ex: utilizarea Serviciului în vederea furnizării de servicii de comunicații electronice către terți, a transferului de trafic în rețeaua Vodafone și/sau alte rețele); (iii) copierea și/sau exploatarea, integrala sau parțială Conținutului de către Utilizator, în orice mod neautorizat prin prezentul Contract ; (iv) introducerea în Serviciu, cu buna știință, de viruși, programe malware (Trojan horses, worms, time-bombs, keystroke loggers, spyware, adware etc.) sau alte materiale dăunătoare; (v) atacul Serviciului prin intermediul unui atac "denial-of-service" sau "distributed denial-of service"; (vii) încălcarea restricțiilor de utilizare a Serviciului, după cum se detaliază la art. 21.1.4 de mai sus; (iii) redistribuirea (cu titlu gratuit sau oneros) a Serviciului către terți, precum și orice tentativa de a realiza oricare dintre aceste acțiuni.

21.5.3. Dacă prin orice forma de utilizare frauduloasă a Serviciului Utilizatorul comite, în condițiile legii, o infracțiune, Vodafone are dreptul sa raporteze orice astfel de încălcare autorităților competente de aplicare a legii și sa coopereze cu aceste autorități prin/peu de dezvoltarea identității Utilizatorului. În cazul unei astfel de încălcări, dreptul Utilizatorului de a utiliza Serviciul va înceta de îndată.

21.6. Drepturi de proprietate intelectuală

21.6.1. Toate drepturile de proprietate intelectuală asupra Serviciului (ex: brevete de invenții, mărci, drepturi de autor, drepturi conexe dreptului de autor, know-how), rețelei tehnice prin care este furnizat Serviciul, Conținutului, Aplicației și/sau dispozitivelor puse la dispoziție de Vodafone, prezente sau viitoare, aparțin în integralitate Vodafone și/sau subcontractorilor săi, iar Utilizatorul nu dobândește niciun drept de proprietate intelectuală asupra Conținutului. Astfel, dar fără a se limita la, Utilizatorul nu dobândește drepturi de autor și/sau conexe dreptului de autor asupra operelor (de exemplu, muzica, film, program de televiziune, grafica etc), prestațiilor (de exemplu: interpretările actorilor, cântăreților, dansatorilor) și/sau fonogramelor (de exemplu: fonograme care conțin muzica), drepturi asupra mărcilor (de exemplu, asupra denumirilor posturilor și programelor de televiziune, altor furnizori de Conținut ai Serviciului), drepturi asupra invențiilor, drepturi de utilizare imagine, nume și/sau voce etc.

21.6.2. Drepturile de proprietate intelectuală se întind atât asupra Serviciului, rețelei tehnice prin care este furnizat Serviciul, Conținutului, și/sau Aplicației privite, individual, ca întreg, cat și asupra oricăror fragmente, componente sau elemente, de orice natura din sau ale acestora. Astfel, dar fără a se limita la, Utilizatorul nu dobândește niciun drept asupra componentelor hardware și software ale rețelei prin care se transmite Serviciul și, implicit, Conținutul.

21.6.3. Serviciul, Conținutul, Aplicația care permite vizualizarea Conținutului și orice funcții, instrumente, aplicații, materiale sau alte servicii oferite cu caracter ocazional de Vodafone sunt proprietatea Vodafone și/sau a subcontractorilor Vodafone.

21.6.4. Folosirea de către Utilizator a oricăruia dintre sau a tuturor produselor purtătoare de drepturi de proprietate intelectuală constând în, decurgând din sau având legătură cu Serviciul, Conținutul, și/sau Aplicația în orice alt scop și în orice alta forma decât cele expres permise prin prezentul document, autorizarea de către Utilizator a unei astfel de folosiri (inclusiv prin neintervenția în scopul încetării unei folosiri ilicite de care Utilizatorul ia cunoștința), precum și orice încercare de a folosi/autoriza orice astfel de folosiri poate constitui infracțiune și se pedepsește conform legilor în vigoare. Astfel, Utilizatorului îi este interzis, dar fără a se limita la, sa acceseze și sa utilizeze Serviciul și, implicit Conținutul, cu încălcarea restricțiilor prevăzute la art. 21.1.4 de mai sus, sa analizeze, sa studieze sau sa testeze funcționarea Site-ului, a rețelei tehnice prin care se transmite Serviciul, a oricăror componente ale acestora (ex: hardware, software), în scopul de a determina ideile și principiile care stau la baza oricărui element al acestora, cu ocazia efectuării oricăror operațiuni de instalare, afișare, rulare sau executare pe care este în drept sa le efectueze pentru a accesa și utiliza Serviciul. De asemenea, Utilizatorul înțelege și accepta faptul ca este pe deplin responsabil pentru toate prejudiciile cauzate Vodafone prin săvârșirea oricăror dintre acțiunile/inacțiunile de care se face vorbire în aceasta clauza.

21.7. Limitări de răspundere.

21.7.1. Vodafone nu va fi răspunzător fata de Utilizator sau terțe persoane pentru nicio dauna, pierdere de profit, beneficii nerealizate, ratarea unor ocazii de afaceri sau alte pierderi suferite de Utilizator, rezultate direct sau indirect din folosirea necorespunzătoare a Serviciului (inclusiv Aplicație, echipamente de comunicații), nefuncționarea Serviciului din cauza acțiunii unor terți.

21.7.2. Vodafone nu va fi răspunzător pentru orice pierderi sau daune cauzate de un atacuri informatice, viruși sau alte materiale malware, care pot infecta calculatorul, programele de calculator, datele sau alte materiale proprietatea Utilizatorului ca urmare a folosirii Serviciului (inclusiv ca urmare a descărcării Aplicației sau accesării oricărei Platforme Partenere).

21.7.3. Utilizatorul este singurul răspunzător pentru utilizarea contului (conturilor) sau/sale și a numelui de utilizator și de protejarea confidențialității parolei Utilizatorului.



22. Serviciul Disney +

Serviciul Disney+ oferă acces la Serviciul Disney+ furnizat de Disney care cuprinde filme și producții de la Disney, Pixar, Marvel, Star Wars, National Geographic și/sau divertisment general de la Star.

Pentru a putea utiliza Serviciul Disney+ Clientul trebuie să citească și să accepte termenii și condițiile de utilizare ale serviciului așa cum acestea sunt formulate de către Disney la adresa <https://www.disneyplus.com/en-gb/legal> ("Termenii și condițiile de utilizare Disney+"). Vodafone nu poate fi ținut responsabil față de Client în cazul în care acesta din urmă nu îndeplinește condițiile de eligibilitate și utilizare stabilite prin Termenii și condițiile de utilizare Disney+ precum și în prezentul Contract pentru accesarea și utilizarea Serviciului Disney+, precum și în cazul în care acesta încalcă oricare dintre aceste prevederi. De asemenea, Clientul declară că va utiliza Serviciul Disney+ în mod exclusiv pentru interesele sale personale și private, și în mod exclusiv pe propriul lui risc, iar Vodafone nu își asumă nicio obligație peste limita admisă conform prezentului Contract sau conform legii și nu își asumă nicio răspundere pentru niciun fel de daune morale sau materiale ce pot interveni pe durata sau ca urmare a utilizării Serviciului Disney+. În toate situațiile răspunderea Vodafone este limitată la sumele plătite de către Client către Vodafone pentru Serviciul Disney+.

Pentru utilizarea Serviciului Disney+ Clientul trebuie să dețină un abonament activ de servicii de comunicații electronice furnizat de Vodafone. Serviciul de internet este serviciu suport pentru Serviciul Disney+.

23. PREVEDERI FINALE. SOLUTIONAREA RECLAMAȚIILOR

23.1 Soluționare amiabilă

Orice neînțelegere în legătură cu executarea prezentului contract va fi rezolvată pe cale amiabilă între părți (a se vedea Procedura de soluționare a reclamațiilor utilizatorilor finali).

23.2 Instanța și autoritatea de reglementare

Dacă o astfel de rezolvare nu este posibilă, litigiul poate fi înaintat, de către Client, spre soluționare instanțelor judecătorești competente. Totodată, Clientul poate opta pentru o metoda de soluționare alternativă a disputei, ca de exemplu prin intermediul autorității de reglementare (ANCOM) sau a oficiilor de protecție a consumatorilor din țara (<http://www.anpc.gov.ro/>) sau prin intermediul platformei S.O.L. (<https://webgate.ec.europa.eu/odr/main/?event=main.home.show>).

23.3 Regula de precedență

Dată fiind monitorizarea centralizată a contractelor cu ajutorul unei aplicații soft care permite facturarea și înregistrarea clienților cu contracte multiple, și pentru aprecierea unitară a raporturilor juridice existente între părți, în cazul în care pe un cont sunt încheiate mai multe contracte, se aplică prevederile contractului celui mai recent încheiat între părți.

A. Procedura de soluționare a reclamațiilor utilizatorilor finali

1. Reclamațiile privind produsele și serviciile de comunicații electronice furnizate de către Vodafone pot fi înaintate de către utilizatorii finali, persoane fizice sau juridice, în oricare din următoarele moduri:

a) telefonic, la numerele:

– 0372.022.222;

– *222 (de pe telefonul mobil);

b) prin fax, la numerele:

– 0372.021.413 pentru clienții persoane fizice;

– 0372.021.475 pentru clienții persoane juridice;

c) prin e-mail și internet la adresele:

– persoane.fizice_ro@vodafone.com;

– <https://www.vodafone.ro/asistenta/formular-contact>.

d) prin poștă, adresate către Departamentul de Relații cu Clienții al Vodafone România, Str. Barbu Vacarescu nr. 201, etaj 4, sector 2, București, România, CP 020276;

e) prin depunerea acestora în scris la magazinele Vodafone sau Departamentul de Relații cu Clienții al Vodafone România, zilnic, în timpul orelor de program ale fiecărei locații.

A.1 Reclamațiile trebuie să conțină numele și datele de contact ale clientului, inclusiv numărul de telefon, precum și descrierea aspectelor reclamate. Orice reclamație legată de serviciile și/sau produsele comercializate de către Vodafone România, adresată în scris sau verbal, va primi răspuns în termen de maxim 30 de zile calendaristice de la data primirii acesteia de către Vodafone România, prin oricare din modurile de transmitere enumerate mai sus. Programul de lucru pentru primirea reclamațiilor scrise este 9:00-18:00, de Luni până Vineri, cu excepția zilelor legale nelucrătoare. Răspunsul la reclamațiile clienților se va transmite în scris sau verbal, în funcție de solicitarea acestora. Termenul de înregistrare a unei reclamații este de maximum 5 zile lucrătoare de la data primirii ei de către Vodafone.

A.2 Orice contestație a clientului legată de factura telefonică poate fi adresată verbal apelând Departamentul de Relații cu Clienții sau în scris, în maxim 30 de zile de la data emiterii facturii. Fiecare contestație trebuie să cuprindă suma contestată și apelurile și/sau serviciile facturate/contestate. Obligația clientului de a plăti suma în discuție este suspendată pe perioada soluționării reclamației, clientul fiind obligat să achite diferența dintre suma facturată și suma contestată în termenul specificat pe factură. În cazul în care contestația este respinsă, clientul are obligația de a plăti diferența neachitată în termen de 14 zile de la informarea clientului despre respingerea contestației.

A.3 Reclamațiile utilizatorilor finali ce au ca obiect deficiențele de funcționare ale echipamentelor terminale de comunicații/accesorii, în perioada de garanție, vor fi soluționate în conformitate cu dispozițiile legislației în vigoare în

materie și/sau dispozițiile certificatului de garanție, în termen de 15 zile de la data predării acestora în punctul de colectare Vodafone.



A.4 Termenul de soluționare a reclamațiilor utilizatorilor finali ce au ca obiect deficiențele de funcționare ale serviciului Internet Mobil este de maxim 30 de zile calendaristice (720 de ore) de la data primirii acestora de către Vodafone România. Reclamațiile pot fi adresate în scris sau verbal. O reclamație privind un deranjament valid constă în raportarea unei întreruperi în furnizarea serviciului în spațiu deschis și atribuită rețelei prin intermediul căreia se furnizează serviciul de acces la internet, necesitând efectuarea de reparații.

A.5 În anumite cazuri, în funcție de natura și complexitatea aspectelor sesizate, termenul de soluționare a reclamațiilor se poate prelungi, în mod excepțional, cu o nouă perioadă de 30 de zile calendaristice, cu informarea prealabilă a clientului asupra acestei situații.

A.6 În cazul în care reclamația nu este soluționată pe cale amiabilă, clientul are posibilitatea de a se adresa, în vederea soluționării litigiului, către autoritatea de reglementare, respectiv către instanța competentă, după caz.

B. Tipurile de servicii de asistență tehnică și de servicii de relații cu clienții oferite și modalitățile prin care aceste servicii pot fi contactate

a) Relații cu clienții, gratuit - ghid interactiv și operator uman - *222 (program L-V 08:00 - 20:00, S-D 08:00 - 18:00, cu excepția sărbătorilor legale)

b) Serviciul Asistență Prioritară, operator uman - 555, apel taxabil. Tariful poate fi consultat pe site-ul oficial www.vodafone.ro în secțiunea Asistență și este comunicat la apelarea numărului *555, înainte de aplicarea taxării.

c) Relații cu clienții pentru servicii de urgențe (L-V 20:00 - 08:00, S-D 18:00 - 08:00, sărbători legale) - *228

d) Relații cu clienții pentru solicitări legate de plăți, gratuit - *224

e) Relații cu clienții pentru titulari firmă - *221

f) Asistență pe e-mail

g) Reclamații în scris prin poștă, prin fax sau prin formularul de asistență de pe pagina de internet www.vodafone.ro

h) Relații cu clienții Persoane Fizice și Juridice, apel gratuit, relații cu clienții, servicii de date - ghid interactiv și operator uman - *777

Prezentul document conține:

Secțiunea I - Termenii și Condițiile Generale Pentru Persoane Fizice-Consumatori

Secțiunea II - Servicii Vodafone Suplimentare, punctul A - Procedura de soluționarea reclamațiilor utilizatorilor finali, punctul B - Tipurile de servicii de asistență tehnică și de servicii de relații cu clienții oferite și modalitățile prin care aceste servicii pot fi contactate.

Anexa destinații internaționale

Documentul Informare privind prelucrarea datelor cu caracter personal

Termenii și Condițiile Generale (TCG) Pentru Persoane Fizice publicate pe site-ul www.vodafone.ro pot fi accesate oricând de către Client, consultate și printate, sunt arhivate electronic de către Vodafone și fac proba raporturilor juridice dintre părți.

Prezentul exemplar reprezintă originalul Termenilor și Condițiilor Generale și este semnat pentru conformitate de către Manager Departament Juridic Vodafone România S.A.

Manager Departament Juridic
S.C. Vodafone România S.A.